SRITICA - ARTES - LETRAS



VIDA NEEVA

Arthur Studler

ENCUESTA MUNDIAL

AMERICA EURODA

Respuestas en este número:

LUCE FABBRI
JORGE F. NICOLAI
KURT HILLER

20 CENTAVOS

IVMARIO

IMPERIALISMO DE LA TECNICA, de Pedro G. Fleitas - PANDRAMA UNIVERSITARIO. - EL TENSAMIENTO DE ERRICO MALA-TESTA, de J. nigi Fabbri (Montevideo), -STADLER Y LA GUERRA, de Acthur Stadler, -ABUNDANCIA Y MISKRIA, de B. Alcontor, ISLA MACIEL, de Ricarda E. Pase. - SE CLAMA CONTRA EL ESPIRITH INQUISITO-RIAL DE LA REPUBLICA ESPAÑOLA, de Hem Day (Bruselas) -- CRANIZADA, de E. C. -LA VOLUNTAD DE DOMINIO EN DREISER, de Lidiu G. Musca. - CENIZAS VOLTAIRIA. NAS, de Juan Garadisky, -CINEMA; EL CON-TENIDO DE UNA CONTROVERSIA, de Luis Orsetti. - MUSICA, de Armando Panizza, -FAUFERISMO Y EDUCACION, de Hoydée Maviel. - NO MATARAS, de A. M. - CARTAS DE AMERICA. - GONZALEZ PRADA, POE-TA, de Encino del Val (Peri). - TEATRO, de Mario Panizza.-EL XVIII SALON ANUAL DE FINTURA, de Envique Pichon Elviere, -BIBLIOGRAFIA.—COMENTARIOS.— NOTAS.

ENCUESTA MUNDIAL

mérica - Europa

Han respondido hasta la fecha:

Alemania

Prof. Dr. CARL FRIES HERMAN KEYSERLING ' P. M. STRATMANN KURT HILLER Prof. JOHN UDE HANS MUNISCH

Argentina

De JORGE F. NICOLAL

Austria

Dr. MAX NETTLAL . STEFAN ZWEIG FELIX FRANKI. EUGEN COMERI R. N. COUDENHOVE KALERGI PIERRE RAMUS

Beigica

MARCEL VAN DIEST . VICTOR DE BRABANDERE ALBERT DAENENS

Bulgaria

IANKO TODOROF STEFAN ANDREITCHIN

Chile

Dr. NESTOR DONOSO M.

Cuba

JOSE ENRIQUE VARONA *

Estados Unidos

Prof. S. RALPH HARLOW * WILLIAM FLOYD .

Colombia

A. NIETO CABALLERO

Ecuador

J. GALLEGOS LARRA

Estonia

EDARG DE WAHL

Francia

BANVILLE D'HOSTEL . ERNEST JUDET PHILEAS LEBESQUE . ANDRE SPIRE F. COUTTENOIRE DE TOURY Prof. CHARLES RICHET JEAN GRAVE . Dr. GREMILLON (MARIAVE) H. L. FOLLIN * AMADEE J. DELCOURT HENRI DEMULLER A. SADIER . A. LANTI . HENRI BARBUSSE * LUC DURTAIN 1. BARREDETTE E. ARMAND

Holanda

Dr. FREDERIK VAN EEDEN Dr. J. B. TH. HUGENHOLTZ

Inglaterra

JOHN GALSWORTHI . M. DESHUMBERT Lord ARTHUR PONSONBY

Nicaragua

AGENOR ARGUELLO

Suiza

LUIGI BERTONI

Uruguay

HUGO TRENI LUCE FABBRI

Yugoeslavia

DESIDER AZSLANY

^(*) Respuestas publicadas.



Había sido Paraguay

TNEXPERIENCIA y ligereza nuestras! Creiamos tener con nosotros la verdad, hasta habiamos tomado posición combativa en la cuestión. v resulta que lo hemos dejado chiquito en punto a ingenuidad al SAMUEL

de Unton Sinclair.

Porque evidentemente no es Bolivia el pais belicoso que quiere la guerra; alli està la prueba: los neutrales proponen una tregua de sesenta dias y Paraguay rechaza; Bolivia, en cambio, acepta. Es cierto que no lo hizo sin antes fingir desinteres, regatear, coquetearle al del mostrador y pedir una rebajita. Pero no es menos cierto que al fin se arremango y: "bueno. hagamos mitad y mitad; que sea por treinta". Treinta dias... No es mucho; Paraguay bien podia haber aceptado. Y esto hubiera sido el primer paso hacia el afianzamiento de la paz en América, por la que tantos esfuerzos se hacen desde Washington. Ahora comprendemos por que ese gran empeño de los estadistas por elevar el nivel cultural y ético de los gobernantes que han de sucederlos. Si Guggiari no fuera tan bárbaro...

Guggiari responderà ante la historia de este atentado contra la tradición pacifista, la fraternidad y la civilización americanas. El heroico Almonacid nuestro debe reconocer su error e ir a Bolivia a ofrecer su vida, su sangre y su honor de soldado por la causa de la justicia. El general argentino que quince dias después de retirarse nuestra misión militar en el Paraguay, que el comandaba, volvió a Asunción a atender su quebrantada salud, debe ir a La Paz a buscar clima propicio. Y los diarios argentinos tendran que denunciar a Paraguay, tal cual hasta hoy-ciegos-lo hicieran con Bolivia, como responsable del crimen de la guerra entre pueblos hermanos, ¡Hay que salvar la cultura y la civilización! ¡Hay que defender la

justicia!

Y la justicia està del lado de Bolivia, no hay duda. Quedan aqui presentadas nuestras excusas a ese gran pais. Y quede la expresión de nuestro pesar porque los yerbateros y petroleros del corral de Guggiari les hayan visto el juego a los del otro lado que, al fin, no pedian mucho; treinta dias: treinta dias bastaban para recibir la nueva remesa de aviones y munición que, desde el boliche de al lado al que utiliza la comisión de neutrales en Washington, mandarian a Bolivia.

Si; pero si la semana que viene resulta nuevamente Bolivia la camorrera, no habrà más remedio que ir allà a poner un poco de orden. No es posible que la Argentina permita este escandalo sudamericano. Bastante hemos soportado ya las manifestaciones irrespetuosas de los bolivianos frente a nuestra legación, enormidad tan grande como si a alguien

se le ocurriera armarle un escándalo a Ibáñez, el grato representante chileno en nuestro pais. Habrá que ir allá con nuestro ejército, "que siempre fué libertador y justiciero". Los gringos que abran la boca, a Italia; los rusos, a Rusia; los argentinos extranjerizantes, a Ushuaia; leña con los estudiantitos que pretendan "no acatar una eventual orden de movilización", como lo declararon en el Congreso de la Reforma el mes pasado; v adelante con nuestra cruzada. Por otra parte, aunque no es lo más importante ni mucho menos, no debe perderse de vista la defensa de los valiosos intereses argentinos del Chaco Boreal.

!Que los dejen!...

OUE en este pais de los doctores, los generales y las vacas cualquier cernicalo saque patente de benefactor de la humanidad o de sabio, según lo quiera y el empeño que en ello ponga, es cosa natural. Pero lo que parece, es que los que en delegación nuestra cuidan de nuestra hacienda, de nuestra integridad territorial y de nuestro Honor Nacional, son la gente que tiene más habitada la azotea.

Obsérvese sino, con espíritu desprejuiciado, a un Presidente, sea o no general; a un ministro, senador o diputado, sea rumiante o socialista. escúcheselos, y se llegará inevitablemente a la conclusión de que esta gente no es normal, algo no le funciona debidamente en el cerebro. Y no es por hacerle sombra al gobierno que ahora sobrellevamos; siempre hemos constatado lo mismo de todos los gobiernos.

Pero el otro dia, un ejemplar de estos - un Aconcagua de demencia —, ha establecido el "record de la temporada", presentando un proyecto para hacer desaparecer del pais a todas las larvas que amenazan carcomer

los "fundamentos básicos de nuestra sociedad".

El proyecto alcanza a: los ESTUDIANTES de todo el pais, ya que repite textualmente una declaración del IIº Congreso Nacional de la Reforma; los BOLCHEVIQUES; los ANARQUISTAS; todos los OBREROS AGREMIADOS, (menos el circulo de "obreros" católicos); los SOCIALIS-TAS INDEPENDIENTES y los SOCIALISTAS viejos; etc. ; Y quiênes se salvan?: el autor del proyecto, los conservadores y los fascistas. Y esto va en demostración de lo que siempre hemos sostenido con fundamentos racionales, indubitables: lo nefasto de los gobiernos y de la estructura estatal... y lo regocijante de muchos de los actos de sus detentadores. Porque en un Congreso, en que se puede avanzar con proyectos como ese ; ya es el disloque! Hay que ir alli los días de sesiones a descostillarse de risa. Hay que ir a verlos, escucharlos, decirles que si y pedirles ; que hablen! Hay que ir a las ceremonias oficiales, a los desfiles, a divertirse a descarrillarse de risa.

¡Sánchez Sorondo! ¡Qué lindo prototipo de gobernante! El, que cuando el "rudo soldado" estuvo ausente un dia del hospicio, se puso en el pecho la faja chillona de presidente, se puso unos colgajos, se prendió del bastón y se hizo sacar una foto para la galeria isi lo único que le falta es

juntar vidrios de color!

El pueblo mediocre y estúpido no sabe lo que pierde; incesantemente protesta por los impuestos, las injusticias, el desastre financiero, la miseria, el escamoteo de elecciones, y todos los inconvenientes de este particular modo de vivir a inspiración de gentes con las dendritas mal trabadas.

Este es el precio — bastante caro por cierto — de la diversión que nos proporcionan. Pero fuera de este detalle, mientras no se puede eludir estas consecuencias dolorosas, no despreciemos este espectáculo que nos brindan todos los que faltan en los hospicios. ¡Que hablen! ¡Que nos dejen hablar!

Imperialismo de la Técnica

HORA, que literatos, políticos, economistas y estudiantes, habian tanto de los "imperialismos" inglés y yanqui, y que gente que se liama a sí misma revolucionarla, abusa de los que consideran existentes y describren atros nuevos como el "imperialismo janonés" con motivo de los pasados sucesos de Manchuria y Shangai, seria justo hacer notar que también se ha hablado en torno a otro imperialismo, el de la ciencia. o para mejor decir: el "imperialismo de la Física". Veamos que hecho es el causante de que algunos filósofos y homhres de ciencia, hayan habiado de este im perialismo.

Lo que caracteriza a cada ciencia es en primer término, su objeto, la narte de la realidad que ella trata de comprender. En las matemáticas por ejemplo, son las "entes matemáticos", los nú. meros; en la Biología, son los fenómenos orgánicos.

Otra característica también diferencia a una ciencia de otra y es el modo de conocer o de investigar que emplea. es decir su método.

En la matemática. source principlos anteriormente aceptados como indiscutibles y sin hacer cuestion de sp veracldad. el conocimiento se obtiene mediante deducciones rigurosas.

El método biológico, es por exceiencia el inductivo. Es decir, que de la observación de numerosos casos aisiados por medio de los sentidos, se "ebtienen" generalizaciones que no gozan de la vistosa exactitud de las deducciones matemáticas.

Esto otorga a estas últimas, una supremacia en cuanto a calidad de conocimiento. Pero tienen el defecto de que su obieto. - los entes matemáticos - sohre los cuales se apoyan sus razonamientos nuros, no tienen existencia real, son imaginaries (1)

Por esto la matemática, fué durante mucho tiemuo, a nesar de ciencia perfecta, una hermosa diversión, y poco más que eso.

Pero hacen enatro siglos, que apareció en la historia dei conocimiento humano, una nueva discinlina mental conciliana la rigurosa virtuosidad de las matemáticas, con los objetos reales en general: materia y radiaciones, es decir, todo lo que excita a nuestros sentidos. Por jo menos en el sigla XVI, comienza a estar en nrimer piago y a gozar de la preferencia de las gentes: no oividamos que Demócrito fué uno de los remotos precursores de la teoría atómica, que es hoy uno de los proptos más maravillosos y problemáticos de la física moderna.

A la unión de estas dos características: la exactitud del método deductivo de la física racional, y luego la comprobación por los sentidos, que constituyen el método experimental de la física. atribuimos la enorme importancia e influencia que tuvo en muchos órdenes del conocimiento y de la actividad humana,

Sahre todo porque dió origen a las técnicas útiles a la vida confortable. A ella se le deben la máquina, los rápidos medios de transporte, la medicina y la radio.

Es decir, gracias a esta característica de la física, que permitía modificar la materia en forma que favoreciera al incentivo de la comodidad, del menor esfuerzo y del lujo, que a la sazón dominaba entre los hombres desde dos si-

Empleamos la acepción usual del término, sin tener en cuenta la división entre reales e imaginarios de la técnica matemática.

glos a esta parte más que en otro momente de la histeria, es que ha logrado una gran supremacia sobre las otras formas del conocimiento.

Que esta pesibilidad práctica que la física brinda al hombre, haya creade un ambiente especial, o que su descubrimiento haya ceincidido cen un tipo característico de hombre, ei hembre práctice, el "filisteo" moderno come decía Max Nordau, no es asunio que queremos ventilar aqui.

De todas maneras es en ese ambiente en que se preduce lo que se pedria liamar y algunes llamaren, — usande el vocablo de moda —: "imperialismo de la fisica".

Y no precisamente por la calidad de la fisica ceme cenocimiento, sino por la expresa cendición de que da al hombre las armas necesarias para el dominie de la naturaleza, para acomodar lo más posible el ambiente a sus necesidades vitaies y a sus caprichos sensuales.

A esto se debe sin duda que la ciencia haya gozado de tanta popularidad y prependerancia caracterizando a esta época burguesa en que se ha hecho de "lo práctice", razón fundamental de preferencia en el campo del conocimiento.

En 1889, Boltzmann escribía: "ní la lógica uí la filosofía uí la metafísica, deciden en última instancia de si algo es verdadero e false, sino, que únicamente lo decide la acción.

Per este motivo no considero las cenquistas de la técnica como simples procipitados secundarios de la ciencia natural, sino como pruebas lógicas de ésta. Si ne nos hubiésemos propueste esas conquistas prácticas, no sabríamos cómo debemos razenar. No hay más razenamientes correctos que los que tienen resultados prácticos".

Y Auguste Cemte, el "filósofe de la burguesía" había dicho que el saber esiá condicionado per la acción y que la técnica regimenta a la clencia.

Más tarde, los americanos hacen de esto una filosofía: "no hay más verdad que el éxito de nuestras relacienes cen las cosas" y los marxistas agregarán que la verdadera cultura es la que se asienta sobre las relacienes de la preducción

Sin embargo, en todas partes, y en gran medida a causa del disloque que el pregreso técnico produjo en la economia capitalista, se advierte la preocupación revisionista, que anteriermente se está preduciende ya en la esfera del cenocimiento.

La epistemolegia, la crítica de los principios científices, están a la erden del dia.

De allí que algunos hayan hablado difusamente de "vueita a la filosefia" como rebelión o liberación del "imperialismo de la física" o para mejor decir: "imperialismo de la téenica".

Habíamos ciche que la predilección por la física fincaba en que de ella emanaban las técnicas útiles a la vida vegetativa y sobre todo lo que tuvo una gran influencia en la economía y la politica; la máquina,

Esta produjo el industrialismo y la administración. La utilización de ella en la preducción industrial requiere de pario de todos los que tienen que ver con su funcionamiento, amos y sirvientes, un comportamiento especial, deben acomedarse a ella.

Con este queremos decir que el actual progreso técnico se efectúa a expensas del hembre, o que por lo monos, se hace de la técnica, el eje de la actividad humana.

¿Que el capitalismo está en crisis? Pues blen: es que para el desarrollo de las posibilidades técnicas, la propiedad privada y el individualismo capitalista, son un obstáculo serio y contradictorio.

Por elie es que en Rusia, a pesar de que la propledad privada tedavía no ha sido totalmente excluida y aún existe el pequeñe comerciante, es indudable que efrece mejor campe para que se produzcan las últimas faces de este proceso de "iecnificación". Y ya pueden verse los resultados, sebre tedo en la agrícultura, en que les rusos rivalizan y aven-

tajan ya a los yanquis en cuanto a extensión, intensidad y técnica de la producción.

Con lodo lo dicho, lo que queremos es insinuar que la hipertrofía técnica se efectúa lo mismo en Estados Unidos que en Rusia y que por este sendero irá más lejos quien presente, naturalmente, mejores condiciones para ello,

Y es clare, que a mayor crecimiento técnico en el sentido antedicho, mayor esclavitud del hombre a las formas técnicas.

Entiéndase bien, que no pretendemos ubjurar aqui del pragmatismo, de la utilización de los resultados de la ciencia en heneficio del prurito de comodidad, antes bien lo hallamos razonable, lo que aqui hacemos, es señalar su preponderancia sobre los otros géneros de la actividad colectiva.

Mientras exista esta predilección por el acrecimiento del hienestar material y se lo considere motivo central de la vida.

Pero ahora queremos referirnos a otros imperialismos muy de moda, schre todo en el campo de la economía, en que
el vocablo significa: la política de los
paises de mayor industrialización, con
miras a la expansión territorial o a la
conquista de los mercados de los de industria incipiente o rudimentaria, ("coloniales").

Fuera del hecho social apuntado más arriba de que la técnica regimenta al hombre — de cuyas causas hablamos al principio—, de donde éste resulta victima del desarrollo imperial de aquella, que a su vez es una excrecencia ocasional de la física, no hay otro hecho que no sea derivado de aquel que reputamos fundamental.

Es decir, el único imperialismo que existe, es el de la técnica. Ella requiere de todos una conducta especial, y tiraniza a todos, sean "directores" o "diridos".

¿Qué significa el "imperialismo inglés" y el "Imperialismo yanqui"?

¿Qué en última instancia este nuevo engendro del "Imperialisme japonés"?

Hechos secundarios, derivaciones posteriores de un fenómeno único y universal, la esclavitud del hombre de su propia obra.

Con ello queremos decir que desaparecidos estos "sub-imperialismos" y los que vengan, ello no implicará la anulación de su causa primigenia.

En todo case y anle el hecho ruso por ejempio, superado el capitalismo con sus contradicciones, se han allanado les escolles que impedian la exuberancia técnica. Su imperlo se hace más poderoso, la sociedad misma amolda sus cuadros al ritmo de la máquina...

Pero, lo mismo que ocurre en el campe del conocimiento, comienza a advertirse en el de la actividad social.

Ya sospechemos que las conquistas materlales que nos brinda el manejo especulativo de los resultados científicos, no constituyen ni con mucho, el pivote central de la vida.

De all el carácter profundamente revolucionario de esta época; de allí, que frente al "imperialismo de la fisica" se hable de una "vueita a la filosofia" y que ya se adviertan signos de la rebelión en contra del monstruo de la técnica, para someterio a su creador y hacerle servir a sus verdaderos fines.

Pedro G. FLEITAS

Pancrama

Universitario

CORDOBA

NO puede haber otra solución: o los muchachos o los reaccionarios. Estrictamente la solución es una: los muchachos. El conflicto se está haciendo brasa que los burócratas de las facultades endilgan a los funcionarios de la Universidad y estos a los paniaguados del ministerio y de ahi, pelota va pelota viene, por más que lo remiren, lo sopesen y lo pintarraieen, el quinto pie no aparece, el armatoste no funciona: le falta la materia prima. Y la materia prima no es masa inerte o grev, sino conciencia y voluntad, vale decir: estudiantes en acción directa.

Tres meses de lucha sin deserciones demuestra su envergadura que se traduce en hechos brillantes, que culminan en la càrcel luego de la ocupación de la Facultad de Medicina. El decorado ha sufrido una pequeña modificación pues el rector y los decanos de la banda que exoneró a los profesores Bergman y Orgaz, han abandonado sus puestos oficiales, pero la camarilla se mantiene, pretende volver a sus cargos, apuntalar sus prebendas v afirmar su dogmatismo autoritario. Pero ya el pueblo ha manifestado su simpatia y los obreros se aprestan a acompañar a la juventud.

De ella serà el triunfo.

TUCUMAN

CONTRA la oligarquia de los Terán dirigieron su puntería los secundarios de Cordoba. Los universitarios los acompañaron los padres darios de Córdoba. Los universitarios los acompañaron, los padres los aplaudieron, los obreros hicieron causa común. Arremetieron de firme, con un programa claro. Los Terán tomaron el primer tren. Pero ellos representan a los terratenientes tucumanos y a su aristocracia explotadora, están vinculados a los políticos y a los gobernantes. El Ministerio de Instrucción Pública tomo por su cuenta el pleito perdido y desoyendo los informes de sus consejeros vuelve a provocar el conflicto. El principio de autoridad sobre todas las cosas, proclama. Expulsiones y mauser policial. Ordena la vuelta de los Terán y la reapertura de los Colegios bajo la custodia de los sables milicianos y los revolvers de los matones. El va a poner en vereda a los alumnos, padres, obreros, pueblo; el principio de autoridad ha de triunfar. Y la huelga se reinicia, los padres protestan, los obreros se aprestan a las luchas, el pueblo comprende el desafio y acompaña a la juventud, abanderada del principio antitético: la libertad.

INSOLIDARIDAD

OS demás estudiantes del país contemplan. Cuando tengan tiempo enviaran algún telegramita. Como no hay decanos ni presidentes por elegir, las Federaciones descansan de su pesada tarea reformista.

SE REALIZO EL SEGUNDO CONGRESO NACIONAL UNIVERSITARIO

Y hay que anunciarlo asi: se realizó. Numéricamente los delegados representaban a cerca de quince mil estudiantes universitarios — la casi totalidad del país — y a importantes núcleos secundarios. Delegaciones de obreros, de maestros, de egresados, se hicieron presentes, como así

representantes de los estudiantes uruguayos.

El Congreso debia superar el fracaso inicial: alrededor de su convocatoria debia haberse producido un animado debate en los centros estudiantiles, una real expresión del pensamiento de las federaciones y del alumnado, como también un efectivo interes popular. Eso no fué. Los delegados expresaban su pensamiento o el del C. D. de su Federación o Centro. En tren de elegir apresuradamente, las asambleas o las comisiones designaron a los más conocedores y combatientes: a los más izquierdistas. Ellos dijeron de la inquietud que atenacea a la juventud estudiosa argentina v destacaron su posición de hoy respecto a la del Ier. Congreso de Universitarios en el año 18, aquél era un movimiento liberal, democrático, altamente inspirado pero indefinido en sus contornos, palabrero en su apreciación de la cuestión social; el de hoy proclama, y el Congreso lo dijo claro que el estado y el capitalismo son trabas tan poderosas para el desarrollo de una verdadera cultura y de una universidad libre y para todos que, problema previo es encarar la solución de raiz del problema del pan. de la justicia y de la libertad.

Un sentido constructivo animó al Congreso y se expresó en su posición educacional: activismo, enseñanza antidogmática, y comprendiendo los tres ciclos del desarrollo del joven, integral en cuanto tiende a darle un sentido de totalidad. Una actitud justiciera: el reclamo por la supresión del presidio de Ushuaia; un principio claro de fraternidad: contra la guerra boliviano-paraguaya, por el rehuse a combatir y por el boycott obrero internacional contra la próxima tragedia del Chaco Boreal. Una misión precisa de la misión de la Universidad: "no debe ser el organismo del Estado para la creación de clases dirigentes sino centro de libre tribuna e investigación". Una declaración intérprete de la realidad contemporánea y que se hizo presente en cada tema: "Nada grande de lo dicho o anhelado es

posible sin cambiar la estructura social".

Los estudiantes han sellado con maestros y obreros un compromiso de idealidad y de lucha para un mundo nuevo que justifica y resume el Congreso realizado. No olviden que todo eso vale poco si no se afirma en la

acción.

LA PRIMER REBELDIA

Arthur Stadler

El Pensamiento de Errico Malatesta

E programa anarquista, sea en las finalidades como en la fucha, es para Malalesta el mismo de todos anarquistas: Negación de la autoridad dei Estado y del monopolio dei Canitai. lucha contra loda forma de coerción y de explotación del hombre sobre el hombre, defensa y relyladicación de la llbertad para todos, aspiración a una sociedad organizada sobre la base del mutuo acuerdo valuntario, concención II. bertaria de la revolución y preparación de una revolución anti-estatal v expropladora, acción directa projetaria y popular individual y colectiva, propaganda educadora o lucitadora contra todos los preinlelos autoritarios, políticos y rellgiosos por una libre moral humana: v. en consequencia, antipariamentarismo. anlimilitarismo, adversión a los odlos nacionales y a todas las guerras, cosmopolitismo, etc. Es inutil extenderse sobre todo esto que es resabido no solamente por los anarquistas de todos los países y de todas las tendencias, sino lambién por todos los conocedores de las doctrinas sociales contemporáneas.

A diferencia, empero, de todos fos demás teóricos del anarquismo, este programa es concebido nor Malatesta completamente Ilbre de todo apriorismo doctrinario, tanto elentifico como filosófico. Por eso el programa anarquista es nara Malatesta el fin que los anarquislas se proponen alcanzar y lo que entienden hacer para realizario con las proplas fuerzas y la ayuda de cuantos están en todo o en parte de acuerdo con ellos; y el anarquismo es el conjunto de los métodos y movimientos generales de pensamiento y de acción determinados por tal voluntad. Anarquia y anarquismo son, pues, completamente independientes de todas las teorias y sistemas filosóficos y clentificos.

Es la suya una concepción voluntarisla de la revolución y de la anarquia; la concepción de un anarquismo realiza-

Las relaciones entre anarquía, ciencia y filosofía

dor y realizable, propulsor intencional del progreso humano, en el sentido precisamente de sus intenciones y propósitos, y no como algo determinado automáticamente por una supuesia ley fatal del progreso. La anarquía no es una teoria científica, ni un sistema filosófico, sino "un modo de vida individual y social a realizar para el mayor bien de todos". ("Ideal y Realidad" en Pensiero e Volontá: de Roma, N° 3, 1-2-1924).

Esta concepción voluntarista del anarquismo es tolalmente distinla y en gran



ERRICO MALATESTA Hustración para NERVIO, de Justo Balza

parte contrastante con la determinista sostenido por casi todos los otros escritores anarquistas más conecidos, que han elaborado sus teorias casi exclusivamente sobre la hase de las conclusiones científicas alcanzadas hasta poco después de los tres cuartos del siglo pasado y de las hipótesis que de ellas surgian. Malatesta rechaza tanjo el justaturalis-

mo del setecientos cuanto el cientificismo del ochoclentos (P. e V., Nº 18 del 15-11-1924) no para negar los progresos quo sus constatuciones e hipótesis permitieron realizar, sino para superarios y no dejarse trabar y detener en el campo de las actividades sociales, en el que "la existencia de una voluntad capaz de producir efectos nuevos, independientes de las leyes mecánicas de la natucaleza, es una presuposición necesaria para quien sostiene la necesidad de reformar la sociedad. (P. e V. Nº 2, 1-2-1926).

La ciencla es útil e ludispensable "nara establecer los limites donde termina la necesidad u comienza la liberlad": mero"para ane los kombres tengan la configura o por lo menos la esperanza de noder hacer obra illi han que admilir una increa creadora independiente del minudo físico u de las leves mecánicus, y esta fuerza es la que llamamos voluntad", (Idem, blem). Los materlalistas, deterministas y mecanicistas niegan todo esto: "piensan que todo está samelido a la misma ley mecánica, todo està predulerminado por los antecedentes físico-químicos; así el eurso de los astros como el reventar del capullo, como el pulpliar del amante, como el desanvolvimiento de la historia humana... Pero entonces, malgrado todos los esfuerzas pseudo-psicológicos de los determinislas naca conciliar el sistema con la vida y con el sentimiento moral, no queda lugar, pequeño ni grande, condielando ni incondicionado, para la voluntad y para la libertad". (1dem, idem).

Sl ficese verdad, como sestienen los materialistas, y Kropotkin con ellos. que so delle aplicar también a les heclus morales y sociales de la vida humana la interpretación mecánica de los fenómenos como en física, gulmica, físiologla, astronocala, etc., se liegarla a la conclusión de Laplace que todo lo que ha sido delda ser, todo lo que es debe ser, todo lo que será deberá ser necesarlamente, fatalmente, en todos los minlmos particulares de posición y de movinciento, de intensidad y do velocidad.

"En tal concepción. - se pregunta Malatesta ("Cienela y Anaroula". P. e V., del 7-1923) davé significado nueden tener las pulabras voluntad, libertad, responsabilidad! Si no se puede modificar el curso predestinado de los acontecimientos humanos, como no se nuede modificar el curso de los astros o el crecimiento de una flor. Ingra qué servirla la educación, la propaganda, la rebelion?" El anarquismo estaria falto de su principal función de propulsor movimiento social y ile la revolución; v se quitarla a la lucha anarquista su principal razón que justifica el sentimlonto do revuelta contra los opresores.

Malatesta recuérda, a propósito, la bella v conocillalma nefensa de Jorge Etlevant ante el tribunal de Senna (en 1892) para señalar en ella, precisamente, el lado débil del Reterminismo de los anarquistas. Etlevant sostenla que. si kabla cometido delito, él habla sido ... forzado a ello por las elrennstanelas y por las lujusticias ajenas, y, como inen ileterminista, quiso ilemostrar quo no se lo poilla declarar responsable y condenarlo, porquo él no era no libre agente, visto que en la naturaleza todo es necesarlo y predeterminado. Y Malatesta observa que "un juez de mal corazón, pero de espiritu despojado, hubiera podido responderle: Tenéis razón; yo no puedo justamente condenaros ni tampoco viluperaros, por las razones que tan bien kabéis expuesto; pero por las mismas razones no es respousable el eura que os engañó, el pairón que os ha hambreado, el eshirro que os tariuro,y no soy responsable yo que us mando a la prisión o o la quillotina. Todo lo que ocurre deba ocurrir". (Idem. Idem).

Malatesla rechaza, en soma, ese cientificismo que, provocado y allmentado por el entusiasmo que siguló a los descobrimientos verdaderamente maravillosos de la clenela, dominó las mentes en el pasado siglo, precisamente en el perfodo en que el anarquismo surgla y se afirmada; y por ende influenció fuertemente el peasamiento anárquico, haciéndolo caer en su mismo error de

ereer que in ciencia io sea todo y todo lo pueda. La ciencia, como "búsqueda de la verdad, con método positivo, racional u experimental, que no se ilusiona nunca de haber hallado la Verdad absoluta y se contegla con oproximarse a etla fatigosamente, descubrienda verdades parciales, and considera stempre como provisorias y revisibles" / ("Entre jas nlebias do la filosofía", P. e V. Nº 21 de 1-11-1924) es ciertamente gran factor del progreso icumano. Pero verdadero homicre do ciencia, segúa Malutesta, es sofamento aquei que "examina los hechos y saca de ellos las consecuencias lógicas cualesquiera scan, en oposición o los que se forman an sistema y lucgo duscan su confirmación en las hechas u. para encuntrarla, escouen inconscientemeide les huches que les coaviene descuidanda los atras y, acaso, fuerzan y disfrazma la realidad paca meteria en los cepes de sas cancenciones. El emplea hinotests de trakaja, nate decir, hace suposiciones que le sirven de anla u de espuela en sus kúsquedas, pero no es victionas de sus fantasmas, lomando, a fuerza de servirse de ellas, por verdadas demostradas sas supesteinaes y ganeralizanda y elevando a leves, con arbitrarla inducción, todo hecho particular que cumpenga a so tests" (Idem. idem).

Gravo error, pues, "as accular como ocrdades definilivas, como dogmas, todo descubrimiento parcial; as (erroc) el exafindie la Ciencia con la Moral, la l'acera en el sentido inecánico de la palabra, que es una calidad definible y mensuralde, con tas fuecas morales, la Nuturaleza con el l'exisamiento, la Ley naturat con la Voluntud. Eso conduce lógicaminata al fatalismo, es decir, a la nagueión de la notuntad y de la libertad", (Idene, Idene). El error científicista y determinista conduce, en otras palabras, a conciasiones lágicamente inconciliables y en contraste con la anacquia.

Maintesta Insiste macho sobre la necesidad de no confundir la ciencia con la filosofía, ni ambas con la anarquia:

"La ciencia es la recopilación y la sistematización de lo que se sabe, o se erec saber: dice el hecho y trata de descubrir la ley del hocho, es decir, las condiciones en las cuales el hecho necesariamente acacca y se repite. Ella satisface ciertas accesidades intelectnates y es al mismo tiempo instrumento valiosisimo de potencia. Mientras indica en las leyes naturales el límite al arbitrlo humano, acrece ta libertad efectiva del hombre permitiéndole volver esas leyes en propia ventaja. Ella es igual para todos y sirve indiferentemente para el bien o para el mal, paca la liberación como para la opresión.

La filosofia puede ser una explicación de lo que se sabe, o una tenlativa de adivinar lo que no se sabe. Ella plantea los problemas que escapan, a lo menos hasia ahora, a la competencia de la ciancia e imagina soluciones que, por no ser, en el estado actual de los conocimientas, susceptibles de pruebas, varian y se contradicen de filósofo a filósofo. Ella, cuando no se unclue un juego de palabras y un feaducno de ilusionismo, puede sereir de espuela y de guía a la ciencia, pero que es la ciencia.

"La Anacquila, en cambio, es ana atniración hamana, que no está frondada sohre minguna verdadera a sapaesta neecsidad naluyal, y que padrá realizarse o no cealizarse según la volantad hamana. Ella aprieventa los medlos que la clencia suministra al hombre en la lucha contra la naturaleza y contra las voluntadus acateastantes; parde anconechar de los progresos det pensamiento filosófico, expado ellos sirven para enseñar a los hombres a cazonar mejor y a distingair mejor la reat de la fantástico, perk no miede ser confundida, sin coer en el absurdo, ni con la cicacia ni con enalquier sistema fllosoffex". ("Ciencia y Anarquia", en P. c V. do 1:7:1925).

Le ocurre, a menudo a Maiatesta el expresarse de modo más hien irreverente sobre los filósofos y la filosofía; y le ka sucedido más de una vez el responder, a algún contradictor que lo combatia apelániose a las ideas de éste o aquél filósofo, que el "de filosofía no se entiende". Es en él, en el fondo, una forma de reacción contra la maia costumbre do muchos diletantes de filosofiosofos en el fondo de deservicios de filosofies de fi

fla que so encuentran en el campo revolucionario — ¡que en verdad se entienden may poco de ella!— de emplear un lenguajo obseuro, relleno de términos filosóficos. Es, la suya, más que adversión a la filosofia, fastidio del lenguaje abstruso, do la especial jerga filosófica o sedicente tal, incomprensible para la generalidad, — "¡es nichia!" suele decir él — y sobre todo repulsión al sistema de algunos de transportar tal lenguaje al campo de la propaganda y de las discusiones de partido. En realidad,



ULTIMA FOTOGRAFIA DE MALATESTA

él se entiende más de lo que dlee; y si se tema la palalra filosofia en un sentido no escolástico sino humana, él es, elertamente funcho más filosofo que tentos que masan por tales, aunque la palabra pueda no gustarle.

Diga más, anaque estoy seguro que Maiatesta sonrelria de esta que le parecería excesiva hipérbole mia. Si es verdad que él no enlaza sa anarquismo a sistemas filosóficos preexistentes o existentes fuera do él, como hicieron Bakunia, Kropothia y otros, es porque él se informa a una su filosofía propia,

que se podrla llamar la concepción anarquista de la vida.

Hay en él algo de socrático no sólo en la forma del lenguaje, en la dialéctica de su razonamiento, en la exposición lógica de su pensamiento. — para algunos de sus escritos más conocidos él adontó como Piatón, Bruno, Gallleo, la veste literaria del diálogo, logrando una fuerza persuasiva extraordinaria. — sino también en el nensamiento mismo. que se mantiene slempre en contacto con la realidad y tiene como primer obfetivo el hombre, per móvil fuilmo el amor hadla todos los hombres, nor finúnico el blen moral y material del individao y de la socledad. y no una cualquiera abstracción metafísica o doctrinaria.

No es el ldeólogo que suhordina la vida a sus esquemas apriorísticos, pretendiendo constreñir en ellos como en un lecho de Pracusto a sus semejantes; es el idealista que deriva sus ideas de bien de la visión del mai, para disminuir éste y numentar uquél; y de tal propósito hace surgir su doctrina, y a tal fin ha consagrado la vida y el pensamiento.

"Ht anarquismo en su génesis, en sus aspiraciones, en sus métodos de Incha no tiene ningún vineulo necesario con sistema filosófico alguno. El anaranismo ha nacido de la revuelta moral contra las injusticias sociales. Cuando ha habido hombres que se han sentido como sofocudos por el ambiente social en que estaban constreñidos a vivir y cuya sensibilidad se sintió ofendida por el dolor ajeno como por el propio, y cuando estos hombres se han convencido que buena parte del dolor humano no es la consecuencia futal de inexorables leves naturales o sobrenaturales, sino que deriva, en cambio, de hechos sociales dependientes de la voluntad humana y eliminables por obra humana — fué abierta entonces la via que debia conducir al anarquismo.

"Era preciso buscar las causas especificas de los males sociales y los medios aptos para destruirlas. Y cuando algunos han creido que la causa fundamental del mal era la lucha entre los hom-

bres con el consiguiente dominio de los venecilores y lo opresión y la explotación de los veneidos, y vieron que este dominio de los unos y esta sujección de los olros, a través de las vicisitudes históricas, habian ilado principio a la propiedad copitalistica y al Estado, y se propusieron obatir Eslado y propiedad—cutonces el onarquismo habia nacido.

"... Y los más cultos entre los onorquislas odopion o se forjan una filosofia por eso necesidad del intelecto humano ile sistemotizar y unificar el pensamiento; pero lo que importa, lo que los hoce anarquistas es el sentimiento, en la aspiración a la libertad, al bienestar para todos, al amor entre lodos". ("El unarquismo juzgado por un filósofo... o teólogo que sea"—P. e V., Nº 7 del 16.5.1925).

Las ideas de Malatesta, en su conjunto, constituyen efertamento un sistema distinto, en el seno mismo del anarquismo: pero di no se ha curado nunca de deflnirlo en fórmulas determinadas y dentro do límites rigidos. No por pereza ni tampuco, solamente, por falta de tiompo, sino porque su mente aborrece todo enrighteelmiento, todo formalismo engrillador. El no se hace esclavo ni siquiera de al mismo, aun siendo de una culierencia rectilinea, que Mussolini, versátfi como una veleta, creyó acaso insultar Hamándola monstruosa no reenordo en qué ocasión. Se diria que su prusamiento es liquido, en el sentido de une, permaneciendo siempre el mismo por los elementos constituyentes y por limpidez, no se deja aprisionar en ningun apriorismo y corre siempre en el sentido de la vida y de la lucha, adhiriendo a toda nueva necesidad de éstas.

Hav en Malatesta un sentido extraordinario de la relatividad, que le impido (lo que igualmente ocurre a tantos hombres de nensamiento y de lucha) salir del equilibrio entre el pensamiento y la acción, entro el medlo y el fin, y por ende, contradecirse y sacrificar el movimiento llevando un principio al absurdo, o el principio olvidándolo para deiarse arrastrar por la acción hasta ponerse contra el principio mismo. El acenta y aconseia toilos los medios, pequeños y grandes, de educación y de revolución, que puedan ser útiles para ir hacia la anarquio, pero no so exelusiviza en ninguno de ellos, en ninguno vo una envalotodo infalible, ninguno reduce a sistema y en cada uno ve los lados ansentes. las llaclones absurdas, los peligros, el punto en que dejan de estar en relación con las necesidades reales de la revolución y con el fin anarquista, para devenir fin de si mismes y tener resultadas contradicto. rios o nocivos.

La brújnla que le pormite evitar, en la elección y en el 1180 do los medios de lucha y de agitación, los escolios dol exclusivismo por un lado, y del oportunismo por el otro — en los que es tan fácil que la acción revelucionarla, no excluida tal vez la anárquica, se rempa e encalle — es su constante e intransigenle fidelidad a la idea de libertad en el más ampllo sentido de la palabra.

Luigi FABBRI

(De un trabajo en preparación sobre: Errico Malatesta, pensamiento y acción).

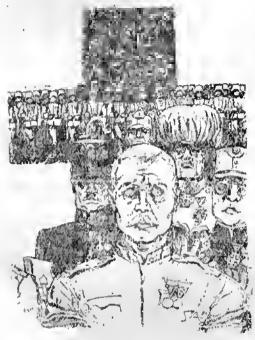
(Tradujo del Italiano: Alberto S. Bianchi).

Stadler y la Guerra

La accera es fuerte. En su cocaza resbalan las flechas del espicitu, como las lagrimas del amor.

¡La guerra es sorda! ¡Fuera, pues, con palabras y razones!

La vida del hombre no es sagrada. La peste y todas las epidemias, el crimeo u los elementos eternos la destruyen de acuecdo a una oragnización que no entendemos.



EL OBJETOR DE CONCIENCIA

Arthur Studler

Y para el mismo hombre la vida no le es sagrada. Hasta el más inferior quiere darse - ya sea en ebriedad, vertigo y eatusiasmo. Federico el Grande lo sabía cuando preguntaba a sus soldados, ducante la batalla, si querian vivir eternamente - u muchos otros poderosos, mucho más pequeños que él, lo saben también.

Y asi no tenemos más seguridad que la voz de nuestra alma-que no nudo haber nacido naca morir para los cañones de los accionistas en acero u los idiotas de Bonanarte junto con su mentira del vecino que les ataca.

Era terrible estar parado encima del mundo acce se tambaleaba viendo como la muerte gullando. arrancaba la cara y los intestinos de puestros semejantes...

Terrible suè el destino del pobce STEVO, el valiente surgento

que dió al César lo que es de César, asesinando para él durante dos agos, fielmente, basta que su conciencia despiecta y se rebela.

Su alma simple sufriò cosas horribles en el camino bacia el campo de la ejecución, porque la vergüenza era grande, paca la compañía, para el regimiento, paca su majer, para sus parientes, para ese gcan mundo — su pueblito.

El sólo cargó con la enorme vergüenza de su osadia. Caando lo mismo hagan cientos de miles, ya no será ana vergüenza.

Acthue STADLER

Abundancia y Miseria

MARIA Lacerda de Moura, para quien guardames una profunda simpatia, se ocupa en los números do marzo y junio del corriente año, de la revista "Estudius" do un tema—o varios temas—que repudamos necesario analizar.

El trabajo en cuestión se tilula "Preocupación y miserla", El propósito, al parecer, sustentado a través de dicho trabajo es sostener:

- 1º La verdad de la ley de Malthus.
- 2º Atribuir la actual miseria, explotación y — especialmente mortanilades Infantiles — al crecido número de hijos en las familias proletarias.

3º Sacar, en consecucación, como conclusión, que la solición del problema social de nuestro tiempo, está en la reducción de los nacimientos.

Lacerda de Moura empleza su trabajo asl:

"José Martigs, autor del libro Cró"nicas heréticas, afirma que, en nues"tros dlas la miseria no tiene justifica"clán. Al hanerlo, parte del principlo—
"erroneo sin dada alguna—de que la "tiecra proporciona lo suficiente para "alimentar a todo el género humano pre"sente y "futuro", (Destacamos futuro)."

No nos interesa, en este trabajo, contemplar si es o no una verdad la ley do Mallins. Por eso en el párrafo anterior, hemos señalado el término futuro. No vamos a disentir sobre las existencias para la hemanidad futura. La miseria actual no puede ser atribuida a la posiblo falta do alimentos en el futuro.

Do cualquier moilo que sea, si interesa èl faturo, hay que partir del presente. De este nos vamos a ocupar. Afin cuando no conozeamos el libro de Martins, no se debe hacer mucha violencia para solldarizarse con el concepto transcrito per Lacerda de Moura.

Efectivamente, "la miseria en nuestros días no tiene justificación" a pesar de que la autora sestiene ser erróneo. Es le que no ha ilemestrado.

l'ara Lacerda de Moura, la explicación de la actual inferla y hambre mundial y — como una aplicación de la ley de Malthus — estarla en que el mundo está superpoblado. Es deelr, que no habria sufletentes alimentos para ellos.

El hambre puede explicarse fundamentalmente, de des medes, o que no haya alimentos en un memento dado, pur diversas gausas. Per ejemple: en Rusia después de la Revolución; en etras partes, pur terremetos, hundaciones, fracases de la cosecha, etc. La seguada forma serla cuando, existiendo alimentos, exista hambre. LY qué se bacen de los alimentos? Pues — nada — que algunos los tlegen guardados.

El hambre de nuestros días es, sin lugar a unichas disquisíciones, un fenómeno, cuya naturaleza corresponde al segundo caso enunciado.

Ase le puede courrir a alguno sostener que si la gente en la Argentina no come, o le hace deficientemente, le que es hambre — a una buena perción de sus habitantes le ocurre eso — sea debido a que no hay alluentes?

La Argentina produce trigo para 5 voces su población; maiz, centeno, carno, manteca, huevos, etc., en abundancia.

La Argentina no está superpoblada, allmentos hay en abundancia. Luego, la explicación de su hambre, es otra.

Clertos juicios sucesorios han demostrado, por ejemplo: que cada uno de los dlez hijos presentados a cobrar herencia, recibleron inmensas extensiones do campo, hacienda que poblaban esos campos, instalaciones y construcciones en el mismo, dlucro en los bancos, títulos do venta, casas en la ciudad, etc.

Lo cual demuestra - para lo que nos interesa — que no es inconveniente la familla numerosa para la existencia de una gran fortuna

No pocas familias proletarias de pocos hijos viven en la miseria, ay acaso proletarios solteros no pasan penurias?

Aceptamos que a una misma situación dada — de dos famillas proletarias de Бу ! рециейнеles, con iguales ingresos - sen más fácil sobrelicvar las penurias a los que teugan menos hijos.

Inclusive no procrear es colocarse en melores condiciones para aguantar la exnlotación.

Pero el problema - para quienes quieren atacar en sus causas el malestar social - no es éste.

La enunciado nor Lacerda de Moura. seria aigo asi como una mejora, reformismo negativo. No crear los proletarios.

La reforma o mejora positiva seria par ejemplo: no permilir someter a la explotución hasta cierta edad: durante nua cierta cautidad de horas autorizar esta explotación o por una cierta cantidad minima de salario.

"Cuando hay nocos trabajadores dis-"punibles los salarios se cievan" dice y después, agrega, "los paises donde se "praetlea la restricción de la natalidad, "sufren menos que los otros las conse-"ruencias de la crisis mundial; el paro "forzosu. Francia, por ejemplo, es una "de las naciones doude hay menos can-"tidad de parados y en la que el obrero "goza ilo un relativo bienestar".

Según estu, la ley de la oferta y la demanda rige tamblén — después de ser unn verdad para las mercaderlas — para el precio de la fuerza humana,

Pero es el caso de preguntar ¿por qué a una misma oferta - los habitantus antes y durante la crisis - hay varlación do salarios? La respuesta seria: porque hay peca demanda; by per qué éstu?, perque se consume poco. Pero ha-

biendo muchas familias y numerosas,

debe haber mucho consumo y desde luego, mucha demanda de articulos y luego de brazos nara el trabajo

De cualquier moile que sea, la crisia capitalista actual - y su normal explotación v miseria — no se puede pretender explicar por existir famillas numerosas. El ejemplo dado de Francia. tieno otra explicación.

Francia ha estado viviendo principalmento de la "victoria". Los muchos millones de marcos que Francia recibia de Alemania, porque esta habia perdido la guerra, permitlan a la primera - va se uotan los efectos de la suspensión do pagos — dar trabajo a su población. Reconstrucción de las zonas desvastadas y de las vias férreus. Obras de carácter militar en todas las fronteras. Las fábricas de municiones, cañones, acroplanos, los astilleros, las minas, los altos hornos, todos están en pleno funcionamicuto. No solamente para "uso nacional" sinu que tambiéu para atender a su elientela; Rumania, Checoeslovaquia, India, etc.

A esto se agrega utro hecho. Francia exporta inuchos articulos do lujo y alto nrecio. Y estas cosas no son precisamento comuradas por el proletariado. Este. deja do lener capacidad para adquirir artículos de comer, antes que la burguosía y los terralenientes artículos de lujo. Y estos últimos siguen comprando-supongamus que no en la misma intensidad, and cuando no hay porque ercer que así no lo pueden-, sus articulos de lujo, mientras que el proletariado ha ilejado de comprar menesteres para la vida.

"Lamento no poder transcribir otros "datos demostrativos de que el exceso "de naclinientes acarren inevitablemente "la crecida mortandad infantil". SI hubiera agregado: y según la situación económica del hogar en que se cria - nosotros también hubiéramos suscrito ese peusaujento. Así, afirmando categóricamente y no relacionado con las circunstancias materiales que la rodea, no es un hecho.

La reducción de "Estudlos" ha encontrado necesário transcribir a contimuación del arlfeulo de Lacerda de Moura, nua estadística. La titula así: "La mortallilad infautil y los salarios ile los millres". Según esta estadística una Comisión municipal de Amsterdam ha comprohado que en el período 1926-1931 han mucrlo 722.824 niños, con un promeillo de 122, 8 plo.

Estos casos se illstribuyen asf:

hijos. La mujer no uniere salle del embarazo para pasar a la lactanela, de esta di puevamente al embarazo y así sucesivamente. La mujer quiere parlicipar en la vida activa, ser independiente. La privilegiada que ha despejado su mento y noue una limitación al naclmiento de sus alios, liene los medios materiales para realizar esa vida independiento. La profetaria, no. Signa siendo esclava.

La Unillación del nacimiento de los hijos, no ha de tracr, obligatoria y ne-

En las famillas one reciben sucorras por desucunados, llegii 497.2 0 00 11 gauan menos de 2500 marços anunles, llegó . gauan más do 4000 marcos anuales, llegó a . . . 92.9 ganan más de 5000 marcas angales, llego a . . 33.4

Na está demustrado que los salarlos dependen de las lilios, nero, al la está, que la mortandad do lillas denendo de los salarlus

La solución para Lacerda de Monra està en un procrear hijos. Na habléndalos es un poco problemático que mueran, "In reforma negativa",

Wells affring one dos hechos earacterizan a la historia de nuestros días y que le vim a hacer ganihiar de rumbo. El muvimiento de emancipación en Asia (Chlua-hidia) y el movimiento de rinancipación do las uniferes; éstas, ya no unterm ser una mágulna luculadoro de bljos que eran cuterradus, en grau porcentaje, cu vida de la madre.

En este aspecto de su emancipación, la mujer nuiere corregie a la naturalezu. Pung mga Umitación al nacimiens to de liljos. Culdará mejor los que tenga -- emindo los tenga -- o los ilesce tener.

lesto mayimiculo de compeipación alurna a las punteres de las diversas caras sociales: proletarias y no proletarius. Las mismus muderes de las clases privilegiadas libres de toda preocupación por baja o suba de salario, nor falta de medias de subsistencia o emidados adecunilos y asistencía médica para sus hijos, ponen un dique a la procreación de cesarlamente, una meior distribución de la rlunga social.

Tomemos mievamente à la Argentina. Hay en ella extensus regiones que nerleneren a una sola norsona. Sobre estos campos, may nocos habitantes; sus peunes. Muchos albumitos: no obstante, eslos peones viven en el límite de la indigencia. Ach se presenta claramente el casa: El señor o natrón que se lleva rara st lo uno el neón produce. Este úl-Hino está somethlo — ; qué nira cosa te uncila? — o aceptar las confliciones que se in Imponen a reliciarse. Es, areelsamente, el cambio a segule,

Pero el rebelirse individualmente no tiene alegues práctico, por cuanto no van tarilar en ser abathla. Se lunoue una intelleguela entre ludus los somelidos nara que, uniéndose, creen clerto fuerza que ha de oponerse a la de sus amos. Conseguido esto, transformar la sociedad. en forma tat, une los mellos de subsislenela y la satisfacción de las necesidades le lleguen a todos, suprimiendo los privileglus. Es decir, la Revolución social.

En conclusión. La miseria en muestros ilfas, no tiene instificación, a un ser porque los humbres están sometbles a na régimen de ouresión.

B. ALCANTAR

Isla MACIEL

Ahogado

A PARECIO como aparecen otros: flotando. Era un bulto oscuro y sucio como las aguas. Lo llevaron, empujundolo, hasta el costado corroído a moribando de una vieja barca que hundia poco a poco, junto a la ribera, el esqueleto de todo su inútil maderámen roto, deshecho, inservible. Lo llevaron al costado de la vieja barca, se unieron dos destinos, dos miserias, dos vidas que fueron,

Lo ataron de un brazo, como pudieron, insultándolo casi. Lo empuinton hasta cerca de un bote. Iba boca abajo, ocultando su cara, u su torso ancho, fuerte, recio, aparecia y desaparecia bajo las turbias aquas como queriendo irse hacia la negra profundidad en que habia hundido

sus dias para siempre.

Lo levantaron. Cayò su cuerpo sobre el fondo del hote; ruido seco, exacto, preciso. Quedó de espaldas, rigido; una mancha càrdena le cruzaba el rostro amoratado, deforme. Revisaron sus ropas los marineros, sus humildes ropas de obrero! Dos pesos con setenta centavos.

-¿Quién lo conoce? - pregunto el oficial.

Lo taparon con una negra lona, burda, ruda como su pobre cuer-

po. Lo ocultaron a los ojos del mundo.

Y las mujeres, los hombres, los chicos, que miraban desde la ribera, desde las casas humildes, desde las viejas barcas inútiles, se fuerori despacio, despacio.

Se hundieron en la recta de la calle, en la paz del domingo.

Hélices :

TN su girar constante abrieron las entrañas de todos los mares del mundo despedazando oleajes. La estela que dejaron sobre las aquas fuè cicatriz que se cerrò enseguida; la blanca espuma, blanca sangre que se diluuó en azul de mar.

Un dia fueron alma, vida, energia, movimiento. Engendrando torbellinos se aferraban sus palas a las aguas y de las aguas hacian surgir el impulso que llevaba las naves. Y las naves, enfilando sus protes a los cuatro horizontes, llegaron a los puertos lejanos; Southamptoni New-York, Shanghai, El Cabo....

Un dia fueron alma, vida, energía, potencia, movimiento.

Ahora son trozos de hierro olvidados junto a la ribera, perdidos entre viejas cadenas, entre calderas inútiles, entre viejas anclas.

El mar las había bañado de pureza con sus aguas azules, el Ria-

chuelo las cubrió con su resaca.

Y de las naves que impulsaron un día por sobre el océano, solor tienen el recuerdo de un nombre estampado en letras blancas sobre sus palas: "Undine", "Dominión", "Marsden"...

Noche

L A isla duerme envuelta en el rebozo negro de la noche. El silencio, silencio como no hay otro, cayó sobre sus calles rectas, sobre sus casas humildes. Y en el silencio, en el reposo, en la calma, está naciendo la energia para el nuevo día; el vigor que moverá los brazos obreros sobre los yunques, sobre la estiba.

. En los astilleros elevan los barcos su silueta sobre la tierra, parecen monstruos de un país de leyenda; su sombra, la sombra aterradora de un país encantado.

En el fondo de la isla mil charcos reflejan la luz de la luna y las

ranas elevan al espacio las notas monótonas de su sinfonia croante.

A lo lejos, el puente transbordador apoya su cansancio en la ribera y su cuerpo de gigante reposa envuelto en la bruma que sube del Riachuelo esfumando sus formas; sus focos, arriba, son ojos vigilantes que hacen guardia en la noche con su pupila rígida.

Ricardo E. POSE





Se Clama Contra el Espíritu Inquisitorial de la PARA defenderse de los manejos mo-República nárquicos y clericales, el Gobierno Española

de la Renública Española ba promuigado, en diciembre de 1931, la llamada loy do defensa de la República.

Tai es ci hipócrita pretexto bajo el cual, con un cluismo desconcertante, se llevó a las Cortes españolas a votar una ley cuyas consecuencias muestran la ceguero de quienes aceptaron santificar por su voto la más servil abominación one nos ha sido dado registrar en el seno de un parlamento que se flama democrático.

No era eso sino un pretexto fútil. La verdad une debia confirmar rápidamento los aconfecimicolos, debia revelar las monstruosas interloridades que habian presidulo la claboración de esa iniquiilait.

En efecto, su texto, do una brutal precisión, da pleno poder a la policia para fa unlicarión de la justicia administrativa.

Todos satiemos to que vale esa justicla administrativa y, cuando se concede poder llimitado a la justicia, hay por qué tener laquicias apreaensiones soure la . justa aplicación que por su parte se haga.

liara qué insistir sobre les abuses? Sería de cámilda o infantii puerilidad; may bien so conore lo que puede signiflear esa palabra "Insticia" en espiritus : tan toutamente limitados como en las antoridades y si se trata de policia española lleganios al sumo de la imbeclitdad redoblada de salvajismo luquisitorint

Esa ley que se puede calificar de maivada pone en peligro las ilbertades elementales de todos los ciudadanos, pues hasia las garantías conferidas por leyes liberales quedan abrogadas: la prensa, el derecho de reunión y de asociación suprimidos. el arresto preventivo, el embargo, se autorizan con una imprudencia que pasa los limites del entendimiento humano

¿No ilega a declarar complice y asociado en un crimen al individuo que material o directamente no ha participado en él y hasta castiga con deportación o destierro la amistad o la confidenela?

Es preciso haher liegado a oso ilespués do 20 siglos de prejendida civilización y constalarlo en España con ol usentimiento compieto de los representantes socialistas, camo en Francia haco 40 años con el silencio y la complicidail de las izquierdas, mara que nos veamos reducidos a tales objectores,

Ei Pariamentarismo tiene on su activo un cargo muy grande de Infanidades. de monstruosidados que justifican las palanras de eso pariamentarismo que en tiompos heroicos exclamó: "Todos los Parlamentos nacen en el fango".

l'erversa ley, es un ilesafio al esplritu de libertad de la constitución que se acababa do ciaborar algunos meses antes.

Cual un crimen monstruoso que la persigue, la república arrastra "su" cadáver por ese voto estúplilo e incosciente, gracias a las hesitaciones, a los regateos de una pandilla de hombres de Estado más dispuestos a salvar su mandato que la idea que les ilevó a la clma del poder.

La historia registra fechorias semejantes, esta tragedia es severamente juzgada por el mundo civilizado y por todas

partes se elevan voces que claman la absurilldad criminal de lan monstruosos design los.

Toilo un munilo de nensadores Indoso ha erlgido contru esta nemilletnes leirliara tirania, voces antorizadas han enmenzadu a clamar su reprobación ante tanta aberración, pues, disfrazada con los espollos de un liberalismo engañoso. la Renública Española trata en vano de justificar la legalidad de su cesaris-

Han Runer, el principe de los cuentistas flloséflens. Hama a esta ley con todo el Irrespeto que se debe a tan inperlinegto villania: "un arma sucia.... un gestic ile locura tiránica"; y, flagelando con su sarcasmo "diogénico", clamu: "Republicanus une habéls votado semeiante texto: sois más innobles que Primo da Rivera y que tudos los Alfonsos. Toda conciencia liquesta se aparta da vosotros con la misma repugnancia que de vuestrus modeles, les lumislie-TION".

Ch. Muiato, que de adolescente particlué y conocló el exillo de los commueros francèses, onlenes también "habían combathly para one la República fuera! ulgu más que una tristón", escribe con pliant furnetu, pese a su avanzada edad, "los illrigentes y legisladores actuales no deficulen la Remibblea pero se emneffun en cavarle la fosa".

Mientras que Burheitette, esc artesano de la ciudad fraterna, marca toda la unprecisión y la vaguedad "que permitirán a las nutorblades castigar a quienesuntera la illeguaten"; Eug. Humbert, director do la "Grando Réforme" muestra toda la lógica de ese goblerno que se doffende: "es una cuestión de fuema. Desile el asesimito de Sacco y Vinzet-Il, has profestas verbales hun perdido todo poder de presión; no pueden servir sino para la agitación de las lileas".

Schastian Faure, el teórico Ilhertario, el orador popular tun conocido, encuen-Tra abominable esc texto de ley: "Loué diferencia se podria establecer entre el régimen que se apoya en una legislación tau libertichta y el que, bajo el nembro do Dictadura, hace estragos en el país de Mussolini y el de Stalin?"

Para Ernestan, sl hulio "gobiernos más crueles que el actual gobierno español. era norque sus communentes estaban más corromnidos, eran más venales y estilpidos, pero punca huho nulches llevaran lan lejos la andacia y la trajelón. Fué preciso que surgiera un gobierno del sufragio universal con la ctiqueta socialista para osar mofarse del auchlo de manera (an cfulca"

Henriette Roland Holst declara a esta ley "ile la peor especie, ilestinaria a amurdazar y aplastar adversarios polilicos por supuestos medios legales. El espiritu de hipocresía y do cubardía que esta lev ifemnestra la bace mlf veces más odiosa que las neures brutalidades ile la reacción".

Gérard de Lacaze-Duthiers escribe responillendo a la encuesta del Condté Internarional de Defensa Anarquista de Bruschis: "Semulantes leves desacredle tun a quienes las fabrican. Una repúblicu ono desclendo a tales procedimientos está nor debajo del réglmen que pretenile recuplazar". Stephen Mue Say agregn: ¿"Lby ile Refensa? (Vamos, pues! Ley de sosneghu general, de vguganza v de estrangulachin. Ley del luien placer de una remibilea tabú. Ofensiva y declara: clin de dictadura. He abí a España en la vanguardia del fascismo republicano".

El munilo de los aliogados, aunquo más reservado, no comiena menos el esulritu que la confucile a la confección de tal iniquidad.

Ch. Pllsnicr, se pregunta: "si el illrectorio que ejerce una dietadura reconocida ha lilo más allá del menosurcelo de las Ilhertades, de las que la hurguesfaconflesa prevalerse de miledo a la revolución social y al odin del profetarbalo". Hunry Torres, a pesur de la fervlente afección que él experimenta "por la República y los jefes que ella se ha elegi-·lio" deplora no menos vivimente que hava votado uno de esos textos de represhin política y social que merece ser implicado en la reprohación de las llamadas leves de defensa cuando entran en la rúlirica genérica de las "leyes perversas" y si W. Van Remoortel trata de justificarla con pretexto de que una "revolución debo y puede defemlerse por todos los medios", considera, por supuesto, "situaciones excepcionales y transitorias".

J. Mesnil termina su respuesta: "Pero, ¿en qué difiere de una autocracia una república que toma semejanles medidas sin ni siquiera tener el pretexto do una guerra?".

Ch. Fontaine declara: "Nada tenemos quo hacer con semejante República y, quienes han conservado el guste de la justicia social y la confianza en una humanidad mejor, no pueden sino protestar contra esa ley hipócrita y luchar para derelbacia.

Lacóucco, pero terminante, responde P. Chatelain Tailhade: "La República Española comienza en Termidor. Tanto peor para los Tallien de Madrid, si algún iluncinado neueloso de justicia abriera los ojos al pueido, difundiera la verdad do Táelto: "so sufren tantas leyes como erímenes antiguamente".

Eugen Relyis escribe: "El fetichismo estatista está aún profundamento arraigado en los nuevos "salvadores" quo se atreven a hablar en nombre de los "pobres" y do los trabajadores".

Magdeleine Paz compara esta ley a la promulgada recientemente "por la cligarquia carbouera de Kentucky (Estados Unidos) y que le permite imponer a los inlueros el más feroz régimen do terror".

Paul de Bock, aun euando socialista, declara que no le la sido posible adherir a los principios que guían a la República Española. "Para él, los socialistas deben nostrarso los más fuertes, vencer la represión y vencer los regimenes que so opocen a los suyos".

A. Lapeure encuentra que es inidit protestac, pues "la parte de monstruoso jesuitismo, inclusa en el texto de la ley de Defeusa de la República", procede necesariamente del origen de ese gobierno; se trata, agrega, "de mostrar a los pueblos lo que deben esperar de los lumbres en el poder, del mismo Poder, del Estado".

Maurice Parijanine termina su respuesta "Los trabajadores españoles ban echado do entre ellos al muñeco de Deauville y de Fontainebleau. Está ahora en ellos unirso para gobernar su pais y poner en razóu a los burgueses radicales y socialistas. Y M. Pierrot da su adhesión compleia a la protesta contra las leyes españolas.

E. Armand estima que "la libertad absoluta de expresar su punto de vista sobre todos los objetos del pensamiento humano, ol derecho de eritica del Estado, de sus Instituciones, de sus decisiones, el derecho de asociación voluntaria... delierían estar garantidos en todas partes y siempre. Es lo mínimo. Se entiende quo doy a la palabra "derecho" el seotido de "posibilidad" y no un sentido metafísico".

Para René de Sanzu, secretario general de la Unión de los Intelectuales Pacificos: "los dirigentes de la foven República Española son adversarios nuestros y todo kombre de tribajo, manual e lutefectual, debe profestar con todas sus fuerzas para que esa jey ignominiosa sea abrogada lo más pronto posible, esperando que el pueblo español dorrillo un régimen tan contrario ai espiritu de la constitución", mientras que Paul Reclus, muy escéptico, cree "ilógico rehusar a la hurguesia el derecho de defenderse. Está bien que las buenas gentes que no ostáa de nuestro lado protesten, pero creo que más bien periudicacé a nuestros camoradas presos manifestando mi nomicre. Con Sacco v Vaczetti hemos visto lo que vale paca un gobierno la voz del extranjero" y, eu fin, Banville D'Hostel, el fundador de la Federación Intermacional do Artes, Letras y Ciencias, lermina esta ligla de respuestas recibidas hasta hov:

"En toda justicia, las prerrogativas del espiritu deben ser defendidas con lanla más energla como los hombres examinados son susceptibles de respelar la independencia de los denás".

Pero no para ald el concierto do las reprobaciones levanladas por esta ney inquisitorial; organizaciones obceras y sindicales, grupos culturales, protestan; hasta la Liga Alemana de los Derechos dei Hembre vota una orden del día contra las deportaciones y Le Jeune Garde

(1) en el número del 22 de junto de 1932, denuncia a la política española como preparando "la llegada de un nuevo dictador de derecha o de izquierda".

Otras voces se elevarán mañana para clavar al nuevo gobierno español en la picota do la historia.

La República Española sin duda ha legalizado por medio de esas leyes perversas la muerte y el asesinato por delito do pensamiento. Ha prohibido el derecho de aseciación, de reunión e impedido toda expresión del pensamiento libre, pero el espiritu legado por Cervantes no ha sido aún totalmente ahogado, y las visiones de Goya muestran siempro el camino de la libertad. Todo el pueblo español se halla muy educado en las

fuentes del pensamiento libertario de los Bakunin y de los Lorenzo para rehuisarse a saeudir el nuevo yugo que lo oprime. Los Torquemada, los Felipe II, los Primo de Rivera y los Alfonso XIII jamás sobrepujaron la llamarada; fueron llevados por las ráfagas emancipadoras. Mañana les tocará a quienes, usurpadores de una "idea" la prostituyen en fines vergonzosos.

Que pronto llegue ese día; la república española y quienes presiden su destino han merecido la reprohación de las "gentes honestas".

Ha de sonar la hora en que todo se pagará; esa hora está próxima, soñores políticos. Preparãos para el viaje,

Hem DAY

Bruselas, agosto 1932,



LA MORDAZA

Arthur Stadler

⁽¹⁾ Revists monsual de la Federation des jeunes gardes socialistes, de Belgica,

GRANIZADA



NOTICIA DE POLICIA

La "academia literaria del Plata" que no es una agrupación al servicio de algo, como pudiera erecrse, acaba de eumplir 50 años. Ha festejado este acontecimiento con un homenaje al doctor San Roberto Belarmino. No se atarme el leclor: no se trata de un doctor milagroso como Asuero, Belarmino, es "doctor de la Iglesia", según lo afirma el muy docto de don Gustavo Franceschi.

Ocurre cada cosa en este pais que transforma la vida nacional en 24 horas. Desde que se despacharon tos académicos de "la literaria" sostenida por los jesuitas del Salvador, ta Revública va no siente ni ta crisis...

Terminados los discursos que fueron sels, de cincuenta y cinco minutos cada uno. la Asistencia Pública recogió cinco cadáveres y varios atacados de "encefalitis" letdraica".

Indiscutiblemente la Academia titeraria del Ptata, realiza una obra más intensa que las similares de bailes y de las letras argentinas.

APARECIO EL "GEORGISMO"

Para demostrar que no "está muerlo quien pelea" y que hay para todos si no arrebalan, han salido a conquistar prosélilos los señores "georgistas". Para matarles el punto a los radicales, que ahora son "izquierdistas", el "georgismo" ha planteado en esta hora histórica... el problema de la tierra. Entre otras novedades de su campaña el partido "acordisto", ofrece un orador que dice algo anles de abrir ta boca. Nos referimos al señor Betlagamba, que ostenta un apellido ideat pora teader.

CAMBIO DE DOMICILIO

A Rivadavio, et de la enfitausis, lo han desatojado. A muchos años de su muerte, sin perdonarle sus liberatidades alarmantes para la hora que vivió, las clases relardaturias: elero y burguesia, resuelven reconocerle digno det homenaje supremo de un pueblo. Un artista bien pagado, ha tenido todo el mal gusto necesario para fabricarle un servetago antiestético, que encajó en la plaza de la barricada porteña, en la plaza donde se reunieron tantas veces los oprimidos, pora expresar sus protestas y también, recibir tas balas con que se acallan tas verdades.

En adelante, la plaza 11 de settembre, nuevo comenterio de un prócer, perderá su valor de símbolo, por lo menos hasta que et pueblo vuelva a ocuparla y acaso a ensangranlarla . . .

CONGRESO DEL FRIO

Rajo el patrocinio y con ta colaboración de "frescos", se realizó un congreso de comerciantes e industriates, que han ltamado "del frio".

Cuando dió por terminada su misión el congreso, quedaron "planteados", muchos, problemas y "concretados" algunos asuntitos de finanzas...

Al final lo de siempre: tos de abajo siguen cinchando con hambre. Total: un congreso más... La carne, fría o caliente... se la comen los congresates.

FORMULA ALGEBRAICA DE LOS GOBIERNOS

Reduzca todo gobierno, me dice un camaradu, a una fórmula algebraica. Toma el lániz u escribe:

G = I. I. I. x E. E. E; o sintetizando $G = I^3$ x E^3

Es decir, Gobierno, igual a; Irresponsabilidad; Improvisación; Incompetencia por Empohrecimiento; Embrutecimiento; Envilacimiento. O también Gobierno igual a; Infamias al cubo, por "Emporcamiento" social at cubo.

LOS GUSANOS Y EL DIARIO DEL FAROL

El diario det farol en la Avenida de Mayo está perdiendo la linea.

Los escribas que chupan la ubre de "La Prensa", siruten las barbas en remojo y se deficulen. Acouseja más energia a la policia; exige, con su autoridad de dama, que se salve la moral y se limpien las ciudades de "extremistas" que preconigun la "disolución social".

En una campaña continuada, está explolando las más suculentas bellaquerias burguesas.

Tienen micho que los ahorquen o los "volatilicen" el dia de la Revolución! Es inútil, a pesar de los editor/ales de "La Prensu", n pesar de sus gritos de vieja histórica y atrofiada, la hora se tlega... la hora se tlega!!...

CAMBIARLE EL COLLAR AL PERRO

Los succesos de Chile, de Brasil, Perú, etc., como los de setiembre aqui, no fueron más que un cambio de collar...

Capacitarse para la acción, prepararnos para matar el perro, que at fin siempre queda: el Estado, he ahi la única revolución eficas y duradera.

LA POLICIA "ADICIONAL", NO ES LO MISMO, QUE AL SERVICIO DE LAS EMPRESAS...

¡Qué esperanza! No se trata de que ahora confiese la policia mediante sus jefes, que se nan a poner al servicio de las empresas, es derir, favorecer ta explotación de los obreros... No; eso serin confesar, una cosa que los obreros-han afirmado siempre: que la policia pagada por las empresas, está dispuesta a romper huelgas, con la fuerza de sus machates. Pero, eslo es una afirmación de "elementos extremistas" como diria el diario del farol.

Ya saben tos trabajadores: la poticia adicional, es otra arma defensiva con que contarún las empresas, tas pobrecitas empresas, siempre "maltratados y perjudicadus" en sus sagrados intereses, por los herejes del proletariado, que prelenden comer dos veces por día... ¡Oh tamaña injusticia, otentar contra los eagrados intereses palronales!... ¡Cómo si no estuvieran los capitalistas para amontonar el oro y los beneficios, que sudan tos obreros y productores!... ¡Cómo si la gran "obra" de las policias del mundo no fuera esa: estar junto a las empresas!

 $E \cdot C$.

La voluntad de dominio en Dreiser

"La juventud es voluntad en potencia. La vejez voluntad ca decadencia"

A juventud de Teodoro Dreiser coa noce tres ejecuciones: la talesio, la mujer y la situación social de América Laria el 1880. Toda su incentud es la lucha de esos tres noderes. La iglesia es, ol mismo liempo, su pudre que cetuala su noderio en boncurrota en la religión. De alúo es enplado o colegios cotólicos y, a mesur de que los laicos son gratullos, los niños sou eunlodos rotosos y hambriculos o la escuela relictosa y poga. Lo creación primitiva del niño se refugia en la madre, el mundo de la realidad se le oceren confuso e incomprensible en la conquista del parulso prometido por el succedote.

Su oulobiografia es la weamnesis de su himentud vista desmiés de la realización social de su destino ya eumulido. Llegado a la meta que su voluntad de poderio trataba siempre de olejar, nos dice: "compadezeo al que leme la uida hosla desfattecer de miedo porque al fin alaujen nucle enterorse que su lio fué un ladrón de caballos, su hermona una prostituta y su padre un fallido, pero le entiendo". Le entlende porque su hermano era beliedor y pasabo gean parte de su vida en el presidio, otro hermana, actor testral de povu monta, vive de una prost'luta, su heriauna busca a tos hambres en las callejas más ignoradas de la ciudad, otra tiene un bijo de quien sabe quién. Su fuventud se gasta en vagur de cludod en cludid, miscrablemenic. Dreiser to dice sin cufemismo porque està relolanda la nerdadera historia de su juventud; "Puede mediese en la observación personal y en la expeciencia propia la incansistencia de la Illeratura, la nimiedad de las castambres y:cl poder de la religión; que cada uno mire hacia atrás en su vidu y
que jurgue". Y la mirada retroactiva
de Dreiser descubre que su juventud es
de una vulgaridad miserable, Pero su
instinta de sinacración no le permite
el odurno ucoromántivo, la escenificación que necesitaria la mentalidad burgueso que se cree más.

Desnués la mujer: "supongamos que la mezala de mi sonore sea buena o mala. Pero a consecuencia de este proecso predispuesto, en cuya perfección nureven estar ocupadas tanto elertas lucrzas de la naturaleza, y que los moralistus y los fanáticos religiosos no vueden ni examinar ni explicar, he tembludo siempre ante la mujer porque su imagen me ha tentado siempre a la destrucción de la familia y de la felicidad ajena, a la mentira y a la traición". Deciser se pregunta si la máxima satisfacción sexual es o no moral, "Recomicado el exumen de este problema a los biólogos, políticos y filósofos. En todo caso, se ha dejado hablar ya demasiado a los temerosas de Dios y a los nuralistus-pero sin ningún resultado". Lo dice Dreiser a los sesenta años, un emancipado liberado de si mismo y que libera a los hechos de su falsa investiunta para derles el nombre que entilea la vida, Conoce la miseria del hambre jouen y por eso es conciso en la palabra. inluye que ésta es verillea en el hombre que está solo frente a la vida que jalsex el pensamiento enando se comunica con su semejante, porque el hombre en sociedad tiene uno enorme capaclilad de dejarse engañar.

La preocupación del problema social

comenzó a ser dara este hombre un hecho particular, la necesidad de solucionar un acontecimiento personal. Su voluntad de potencia sufre el primer choque cuando va a resolver la satisfacción de su líbido personal. Las muteres le huven, no encuentra nunca la primer palabra. Ama y su amor es menospreciado. Se paralizan sus energias. Se encuentra sin dinero y mal vestido, La sociedad le lanza el imperativo categórico: "Dinero y tendrás lo que quicras, también amor''. El débil quiere superarse, quiere ser fuerte, el pobre, rico. Dreiser quiere ser poderoso, quiere conanistar el mundo, plasmándose en la imagen de Clyde Griffith el héroe de "Una tragedia americana". La conquista del poder lleva a Griffith a la silla eléctrica. Aqui termina la ambición de un muchacho joven, de toda una juventud. victima de una sociedad de estructura miserable.

La fuventud comprende que los eaminus de su liberación son pocos. Sabe
también que su deber es vivir para mafiana, mientrus la sociedad le empuje
cada nez más hacia un ayer. Para esta época de ritmo maquinista no quedan
más que dos posibilidades: o ir adeluntr aplastando todo bajo sus pies o
resignarse a ser aplastado por los demás.

La claboración de una cultura por la juventud es una profunda reacción de protesta, frente a las continuas amenazas de la civilización. Cultura significa conquista de nuevos mundos interiores; civilización, la prosperidad externa.

Lo paradófico es que, mientras las instiluciones de los estados capitalistas son profundamente amorales, una de ellas, lu iglesia, lanza su imperativo ético: ama a tu prófimo y hazle bien. Esta contradicción, a semejanza de las tantas que se planteau como conflictos entre lo que el joven quiere y lo que en realistad puede, es la agresión interna que se libera y atenta contra la integridad biológica del individuo.

El joven es más alma que espiritu. Su marcha es más ritmica que acompasada. Su afirmación de la vida es más libertad que lev.

Por eso la juventud sucumbe ante el problema de la adaptación a una predispuesta estructura social.

El alma fecunda nuevas concepciones, el espiritu en cambio conserva las antiguas. Quizás toda la historia de la humanidad es la lucha fentre el alma al estado naciente y el espiritu al estado decreciente, entre lo joven y lo viejo, entre cultura y civilización.

Los problemas se multiplican, pues, a cada paso, a cada nuevo paso de vida. El espíritu que contiene y el alma que rebalsa. Si el conflicto se convierte en problema irresoluble no hay más que dos actitudes a elegir: o se es extra-social o se vive al margen de la sociedad.

Cuando el sentimiento del fracaso, de la inferioridad, hose en un terreno de cultivo positivo, el sentido de la vida se carga de alguna realización útil. Cuando, en cambio, yerra sin encontrar punto de apoyo personal alguno, se busca el ajeno y se encuentra en la suficiencia individual, en el coraje avasallador, en la andacia y en tantos otros momentos del fin que justifica los medios.

Dreiser lucha en el terrino positivo y sabe que la palabra lienn el poder de satisfacer la quiebra individual. Por eso pide hechos sunque sean iguales a la de su juventud miserable y vulgar.

El espíritu, encarnado en la familia, en la escuela, en la iglesia y en la sociedad civilizada hicieron lo posible por estrechar la visión de su alma personal. Pero el recobra el vitmo de la ópoca y hace su cultura.

El torbellino de la vila le lleva aqui y allá, es diarero, peón, estudiante, lavaeopas, cajero. Pero toda esta vida, toda esta lucha entre los hombres lleva a una sóla expresión: [juventual "Cuando fui envejeciendo comprendi que la experiencia personal es mucho más importante que cualquier libro. Y así pienso hoy también, si bien no dejo a un lado a los libros, para apoyar más aún la experiencia".

Lidio G. MOSCA

Cenizas Voltairianas

N los comienzos del sigio ei proce-E so Dreyfus pasaba como una tormenta nor los espíritus de la humanidad ouropea, provocando revisiones de vaiores, definiendo ideas y ajustando los l'mites de los campos de lucha social. De aquel suceso, verdaderamento épico por los titunes que en éi hab'an intervenido y por su resonancia, habian derivado muchas consecuencias, de las caales la no menos importante ha sido el do establecer ei antisemitismo como un Indice do los movimientos retrógrados. Todavía ese indice es infalible, y en Europa es ajon suficiente el antisemitismo para desemmascarar las intenciones reaccionarias de una corriente quo tratara de disimular sus comienzos hajo un nombre de "nacional socialista". ejempio,

En aquellos tiempos el ciero argentino, ci suon de la sección XX, ci politieo griolia de rio revuelto y ios reaccionarlos eriolios, en general, habrán sentido nostaiglas vanas; no había entonces a mano judos suficientes contra quienes podrfau cumpiir con la moda que impouta la "cilte" parisiée. Se hab'an conformado entonces con una xenofobla vaga, apenas difernociada "a favor" de los entalanes. La cual habrá aldo un plato bastante Insulso si se lo compara eon el autiscultismo, condimentado por ei aulo aficio de diez y nueve sigios de cristlanismo. El clero, a falta de jud!os vivientes a muno, se vengaba en sus textos escolares de los jud'os europeos (1).

Desile entonces, la ismigración judía ha favorceido a los reaccionarios argentinos, proveyéndaJes dei clásico chivo emisario. Podrá ahora el nieto del ladron de tierras desertar dei Empréstito Patriótico, perseguir una politica emisionista a toda costa con tal de conseguir la depreciación dei signo monetario nacional, el porcentaje de cuya desvalorización indica el porecutate también de la condonación que obtiene sobre sus deudas hipotecarias. Ya los diarios a su sueldo se encargarán de culpar ai "especuiador jud!o" de la baja de la moneda. Al mismo tlempo el "comunista jud'o" será el culpable de las convuisiones de las clases desheredadas reducidas a soportar hambre y miserias debido a los robos e ineptitud de los noliticos y terratenientes argentinos y de sus congéneres dei niundo entero.

Ei provocar odios y illylsiones entre ios puchlos nara dominarlos con mayor facilidad es un método tan antiguo que no debemos esperar desarraigario sino con la desuparición de su causa que ca la dominación del hombre sobre el hombre. De todes los odios, el autisemitismo es el que menos costoso le resulta. a los "señores de nuestra vida", y será vado procurar esclareceries su error a quienes se equivocan deliberada e interesadamente. A los promotores del fascismo crloito no les escapará que tendria mayores visos de verdad hacer eargar con las calpas a una raza más faerte quo la judla. Les angiosajones, veritigracia, tlenen invertidos en este país solumente 600 millones de libras ester-Iluas, amén de varios centenares de mi-

¡Cómo forzarán - su imaginación éstos Hermanos Cristianos para glorificar el nombre del

Señor!...

⁽¹⁾ La Terra por H. E. C. que es des-graciadament: el texto de geografía más difundido en las escuelas argentinas, enseña, por ejemplo, que en Polonia hay te s millones de judios y que todos ellos se d'dican al comercio de bebidas y a la usura, desangrando el pu-blo polaco. Lo curioso es que en Polonía el comercio de bebidas está monopolizado por el estado, y que ese monopolio lo viene heredando del gobierno zarista. El comercio en vinos es lan ajeno al judaismo polonés, que los inmigrados aqui acuden para sacia: su sed a las cervecerias alemanas, cafés japoneses y españoles, y después de 40 años de inmigración recién empiran a aparecer aqui los primeros bais judios.

llones do dólares, superan numéricamento dlez veces a los júdlos, y por lo tanto sería más fácil hacer creer de su parto tanto mal, quo un pueblo débil y poco numeroso como el júdlo ni podrla cometer. Pero es precisamente su fuerza la que salva al anglosajón, y ía debilidad do los júdlos es la causa de que se lo elija por víctima.

Pero en estos momentos en que el antisemitismo se incorpora a las prácticas del cangreial criollo, hay una costumbre que es tan fácil como necesarlo desarralgar del seño de los hombres libres hispano americanos. Es una costumbre quo careco de base oconómica y hasta de consistencia seria, pero que no obstante constituye algún obstáculo al acercarulento de dos pueblos, que el odlo ejerical tonia soparados desde el año 1492, época do la expulsión de los judíos de España. Seria conveniente que del lenguaje libro desapareciera el empleo dol nombre judío como slnónimo de todo lo malo. Sorla aún más conveniento, al mismo tlempo que so renunciara a esa heroncla clerical, renunclar tamblén a ciertos restos do una especio de antisemitismo intelectual de abolengo nada menos que... voltalriano. Es un antisemitismo que ha sobrado como cenizas de una lucha formidable y libertadora contra el clericalismo, pero que so ha llevado, como desgraciadamente ocurro muchas veces, con medlos no siempre depurados.

Para el genial Voltaire los judios han existido solamento como el pueblo biblico y como un instrumento para conducir su fucha anticierical. En el siglo de Voltalre los judios apenas desempeñaban algun papel en la vida europea. Estaban entonces en lo más sinjestro de su Edad Media que comenzaba recién con las cruzadas y terminaba con la emancipación que segula a la Gran Revolución Francosa. Privados do casi todos los derechos y perseguidos durante siglos, los judios constituian en ci siglo XVIII núcleos redocidos, empobrecidos hasta los extremos imaginables y tan fanatizados que apenas podría creerse entonces que se trataba del mismo pueblo que en los sl-

glos XII v XIII producia maravillas inteléctuales estllo Maimonides, lehuda Halevi Estas masas pobres y despreciahles constitular un material precloso para ridicultzar el "pueblo elegido". El pueblo indio como tai no le interesaha-"Me comprometistéls a bacer una descripción imparcial de los judíos y de su historia, deseando, sin tratar de sondear los designios de la Providencia conocer las costumbres de ese pueblo, para estudiar en ellas el arigen de los acontecimientos que preparó esa misma Providencia". Con tales palahras comlenza Voltaire su articulo sobre los judios en el Diccionario Filosófico.

Porsiguiendo fines polémicos mente, le era Indiferente a Voltaire atacar al ropavejero judlo como a los legendarlos Abraham, Molsés, David, Salomón y otros personajes bibilcos. muy seductor esgrimir contra el clero un arma, quo el clero mismo le ha preparado con su prédica antifudia. El resultado ha sido muy diferente a las intenclones del coloso anticiorical, y en el siglo XiX ei sangulnario Alejandro III do Rusia ha encontrado aliados lnesperados en su prédica antisemista: Nictos espirituales del gran Voltairo ha habido que consideraban movimiento libertador el antisemitismo sembrado por les popes y zares rusos para desviar les odies del pueblo. Afortunadamente, la confusión no ha durado mucho, aun cuando alcanzaron a crear desitusiones entre los revolucionarlos fudios de entonces, dignos do Inspirar la musa do Esquilo.

El proceso Dreyfus ha desvauecido las últimas sombras de ese antisemitismo liberal. Solamente en España, que no ha visto judios de cerca, desde fines del siglo XV, es aún posible observar esta curlosidad. A una persona poco enterada de los antecedentes le asombra ver como Pío Baroja hace dialogar a su Jaun do Alzate con un elérigo respecto de los judios: En la imaginación de Plo Baroja el libre Jaun ataca al pueblo elegido, y el elérigo católico... lo defiende. Lo peor es que semejantes divagaciones rancias encuentren aún jugar de vez en cuando en nuestra prensa libre de

aqui, obstaculizando a veces la buena inteligencia entre las masas obreras.

Un ejempio sólo, entre muchos. Al día siguiente de la revuelta encabezada por Uríburu, en un diario libre porteño aparecia un suelto tituiado más o menos "El Mesianismo Israellia". En esc suelto, muy lirico y con mucho sahor a erudición rancia, el autor atribula el pronunciamiento a la influencia del mesianismo semita que ha acostumbrado a los pueblos a esperar su salvación de hombres providenciales.

Desde luego, que aquellas ilneas no estahan hechas como para resistir análisls: Uriburu no aparecla al pueblo como hombre providencial, puesto que el pueblo ignoraba su existencia misma hasta después de la revueita. El dictador venía en representación del grupo que otrora Sarmiento llamara "el desierto", micutras que todo un partido socialista y popular se encargaba de disimuiar el ca-

rácter de ese mandato de la revolución. Ni es cierto que el culto de los hombres providenciales ni el meslanismo sean semitas: Alejandro Magno, Julio César, la institución misma de la dictadura existían entre los pueblos arlos desde antes de la influencia judia. Buda es netamente arlo, y el meslanismo se ha incorporado a la religión judia reclén al contacto de los israelltas con los arlos persas. En el Vlejo Testamento no existe alusión a la idea de Mesías,

No se acostumbra analizar tan deteuldamente alegatos periodísticos. Esto es obvio, Pero cuando la calidad del alegalo puede causar destrozos en otras partes del edificio que se pretende construir, tai cuidado no estaría demás. No se edifican verdades con mentiras. Conviene también destruir definitivamente los rastros de la mentira antisemista.

Juan GORODISKY

LA PSICOSIS BELICA EN AMFRICA

Obra del doctor Juan Lazarte, con un extenso pròlogo especialmente escrito por el profesor Jorge F. Nicolai, que publicaremos dentro de varios dias. En este momento en que la auerra desangra al pueblo americano, a pesar del silencio homicida de que en su hora daràn cuenta ante lu justicia humana: el gobierno, la prensa toda; los falsos literatos y hombres de ciencia que con sú actitud desentendida rubrican la consumación de la infausta hecatombe, sentimos el deber de no callar cobardemente, ante la imposibilidad de hacer otra cosa.

Dada la extensión del trabajo de Lazarte, y la del pròlogo de Nicolai —en que un hombre sereno y grande, lanza en el supremo instante del derrumbe, su voz de estupenda afirmación pacifista—, nos obligan a efectuar un trabajo superior a nuestras fuerzas; el doble de páginas de los cuadernos, por treinta centavos.

Porque no somos empresa comercial, porque no buscamos medrar con nuestras publicaciones, porque nos daremos integros por la causa de la paz y por la redención de los pueblos de todos sus opresores.

CHAEMA



EL CONTENIDO DE UNA CONTROVERSIA

DOS nombres corren actualmente de boca en boca, que encierran en si una cantidad llimitada de sugesilones, y a cuyo alrededor el interés y la ilusión han tejido toda clese de historias y leyendas. Casi resulta innecesario decir que estos son los nombres casi fabuiosos de Marlene Dietrich y Greta Garbo.

Identificándoso con su estreita favorita, el mblico se ha desbordado en dos grupos apasionados, llevando la discusión a tal extremo que ésta ha adquirido las proporciones de una justa gaiante. Lo mismo que en la Enad Media, los actuales caballeros salon e la arena y rompen lanzas en pro de su dama.

Ni más ni menos; un espectáculo propio de la Edad Media, con la misma fácil y vacia gulanterla, con la misma indiferencia hacia ios problemas más apremiantes, o mejor dicho, con perfecta preseindencia de ellos.

Pero, si iden aquellas justas, sinietizando el espiritu de su época armonizaban con ella, en la nuestra las luchas han lomado un sentido y una expresión distinia, y el trasplante do una cosjumbre semejante no sólo contrasta sino que viene a desnaturalizar la misión del hombre en la hora actual.

Circumstancias, causas, molivos, han variado muchisimo de entonces acá, y su variación ha traido aparejada la modificación del espiritu de época y su iorma de expresión, La nuestra alienta la renovación y se expresa en la iucha dospiadada de clases.

Consciento o inconsciente la masa es la protigonista de la Historia. En ella halian su maleria prima les creadores de religiones y los refermadores sociales, y solamento por ella pueden udquirir cuerpo los credes y las doctrinas. La masa es la "arché" que los griegos jónicos imaginaban como la sustancia primerdiai, es el ciemento femento cuya misión está en ser fecundada por el genio.

Toda la listoria puede resumirse en ésto; la masa fecundada, en un momento dado y propieto per las circunstancias conviértese en realizadora de la evolución. En otras palabras la masa evoluciona constantemente, elevándose, desde el último hasta el primer plano.

la presión que en el momento acimal se ejerce sobre el pueblo es de una hrutaiidad abrumadera. Jamás se ha desatado sobre el hembre un cámulo mayor de desgracias. Guerras, revoluciones, crisis, hambre; la cida de Pandora volcada de golpe sobre las espaidas de la humanidad. ¿Cómo no ha de parecer nimio y tonto discutir en esta hora sefemne los valores personales o artísticos de dos estrellas?

May especiamente nuestro tiempo está supedilado a la acción de la multitud y de su forma de reacción ante el prebiema social depende el futuro. Bien convencida del rol del pueblo, decisivo, la case deminante ho comprendide que su poder vacila muy peligrosamente, y a fin de evitar la caída, se empeña valléndese de mil recursos ustates, en mantener a la multitud energuecida, apretando alrededor do sus ojos la espesa venda de las mentiras, o creándoles válvulas de escape en ferma de pasatiempo y diversiones.

A pesar de la Inconsciencia de la masa, ann muy grande, y de la campaña oscurantista que contra ella se lleva a cabo, factores muy importantes en este caso, resultaria, ingenno atribuir solamente a ellos la razón del fanatismo provocado por estas estrellas entre el público. Será necesarlo ahondar un poco más para llegar a dar con el posible principio motor y de él deducir el sentido de esta controversia.

Marieno Dietrich y Greta Garbo poseen, sin lugar a duda, una personalidad fuera de lo común, prueba de ello la tenemos en su extraordinario poder de infiltración. El máximo valor de ambas reside en el don de simpatía y en un cierto bálito de misterio que emana de cilas.

El resto, ya sea arte, ya sea originalidad apenas importa. Todo su roi se reduce a servir do descargo a los vagos anhelos del hombre, y esparcir un poco de dulzura sobre el alma atormentada de nuestra época, luego como aquellas extrañas figuras italianas del cine primitivo (1) tan calumniadas e incomprendidas, cuyo arte reviven, acabarán por extinguirse dejando detrás de sí apenas el recuerdo...

Esta controversia afirma una vez más que lo irracional prima en el ser humano y que el hombre allenta siempre su inclinación hacia lo vago e impreciso. Nadle podrá decir que los ambiciosos y los poderosos no han sabido sacar provecho de ello. Nuestra sociedad es el mejor ejemplo.

Luis ORSETTÍ

(1) Lydia Borelli, Francesca Bertini, Pina Menichelli,



CONSECUENCIA DE LA GUERRA: SIFILIS

Arthur Stadler

Nuestra Encuesta Mundial AMÉRICA-EUROPA

- 2'—¿Puede observarse una misión especifica de la América del Sur, (Civilización latina), y de la América del Norte, (Civilización anglosajona) y técnica?
 ¿Cuál es el papel que desempeña la América en la sintesis de la cultura universal?
- 3º En el conjunto de los corrientes sociales, espirituales, etc., de tendencia universalista, ¿cómo piensa usted que se podrá realizar el puente de unión, por encima del Atlantico, entre el Antiguo y el Nuevo continente?

Dr. JORGE F. NICOLAI

Uno de los más destacados biólogos de nuestros dias. Filósofo y sociólogo. Autor, entre otros, de "Riologia de la Guerra".

A relación Europa-América es una cuestión parcial del gran problema de las relaciones internacionales, que yo creo es determinado esencialmente por el contraste de Europa con Asia. Entre Europa y Asia está, por una parte, el Soviet, medio enropeo, medio asiático y el partido que él tome será acaso decisivo; pero como la tierra es redonda, América también está entre Asia y Europa, aunque separada por dos océanos de los continentes colindantes, lo que la hace mucho más independiente de las dos partes del viejo mundo.

Norteamèrica, por su similitud con Europa en las condiciones geogràficas, sobre todo por su riqueza en carbón y hierro, ha experimentado una industrialización rápida, se ha asemejado casi completamente a la vieja Europa, aunque es verdad que en muchos respectos la ha superado. Por tal circunstancia los habitantes, desde la frontera rusa hasta las costas del Pacifico, están en vispera de formar un nuevo grupo étnico uniforme: el grupo

de los euroyanquis.

Encuesta Mundial América -Europa

En todo caso. Norteamérica ya no tiene, respecto a las corrientes sociales, espirituales, etc., un significado distinto del de Europa, sobre todo porque aquello en que ha superado al viejo mundo repercute también sobre Europa, que se americaniza cada dia más. Este bloque eurovanqui es una unidad.

En cambio, Sudamérica tiene un significado especial, y no porque represente la civilización latina en contra de la anglosaiona, pues las dos son una mescolanza de toda Europa y parte de Asia; v. anuque en el norte prevalezca lo anglosajon y en el sur, lo latino, la diferencia no puede consistir en esto porque los habitantes de todas las naciones enropeas, si llegan al norte, se hacen, al menos en la segunda generación, yanquis perfectos, y en el sur se vuelven criollos no menos perfectos.

La diferencia debe ser otra y, en mi opinión, es debida a la lulla y al hierro que han formado al hombre de miestros tiempos. Donde existen la hulla y el hierro ha surgido el euroyanqui, fueran quienes fuesen sus padres; y, donde no se puede hacer nada más que sembrar trigo y criar vacas, se forma un individuo que en todas partes es en algo un gancho o un criollo.

En Sudamérica no hay hulla y por eso una industrialización es imposible. Sudamérica seguirà siendo siempre un pais agricola y, en consecuencia, como he expuesto en otro lugar, un país proletario con respecto a los con hulla y, por eso, industrializables,

que, como son pocos, resultan privilegiados.

Pero, cutre las múltiples regiones agricolas que existen en la tierra, América del Sur tiene una singularidad: es el mayor complejo que queda ann libre. Los otros países agricolas son easi todos colonias de curoyanquia o forman parte de la Unión Rusa o de la mogólica. Entre aquellos que, al menos nominalmente, son todavia independientes de estos tres grandes bloques, los paises theroamericanos tienen gran importancia; abarean, por lo menos, cuatro quintas partes de ellos.

Esta singularidad de la región agricola libre se destacará ann más en el futuro, porque el Soviet ya se industrializa y la China, que tiene la posibilidad natural de hacerlo, le segnira pronto-

Asi, Sudamérica es el representante nato de los países agricolas, es decir, de los países proletarios. Pero esta mala condición es debida unicamente a que las riquezas de nuestra tierra pertenecen, hasta ahora, a los que por casualidad se han asentado en las regiones donde ellas existian en un tiempo en que la riqueza agricola valia todavía más que la industrial.

Sudamérica tiene, por esto, que desempeñar en la lucha de las naciones el mismo papel que les corresponde a los proletarios individuales en lo que se llama lucha de clases; es decir, es el campeon nato para la idea del futuro de que las riquezas del mundo no pertenezcan a tal o enal pueblo sino a todos los hombres que quieran trabajar.

Es ésta la tarca que las condiciones geográficas le han reservado a Sudamérica. Es su tarea natural y la única que puede tener. Solo cumpliendo con ella podria dar al mundo su idea propia: la idea sudamericana, la idea del internacionalismo, que para los paises industriales, privilegiados y ricos y, por lo tanto, cultuEncuesta Mundial América -Europa

rales serà siempre una resignación molesta pero que, para Sudamérica, es una cuestión vital: propagando este ideal se ayuda materialmente a si misma y podra subsistir.

Además, es lo mismo, aunque en forma menos sentimental v más práctica, que lo que Sáenz Peña queria cuando contestaba a la frase egoista de Norteamérica: "América para los americanos", con esta otra esplendida:

"América para la humanidad".

Jorge F. NICOLAI

KURT HILLER

Escritor, Dirigente del grupo de Revolucionarios Pacifistus, de Berlin.

Oueridos amigos:

UISIERA contestar en conjunto vuestras tres preguntas. Desgraciadamente mis conocimientos acerca del movimiento esniritual de la América Latina son demasiados escasos como para emitir conclusiones definitivas. Por amistad personal con algunos americanos de lengua española y portuguesa se que existen intensos lazos de parentesco entre ambos continentes, de tal manera que la cooperación intelectual entre ellos y nosotros no solamente es necesaria, sino también posible. Creo que, en este sentido las grandes dificultades que pudieran presentarse no sou inherentes a las naciones ni a las razas; son, en cambio, consecuencia de las diferencias de tipos caracterológicos. Rechazo en absoluto una posible separación de los problemas europeos de los americanos, porque todo argumento en favor de tal hecho carece, a mi entender, de toda justificación. La distancia material que nos separa se acorta de año en año y no existe, por otra parte, distancia metufisica. Seria de desear el estudio más profundo de la lengua española en Europa; este idioma será en el mañana uno de los más importantes de la tierra, si es que ya no lo es hay. La América del Sur, con sus dilatados campos, apenas poblados, fértiles y fecundos, acogerá en los decenios futuros, docenas de millones de europeos excedentes, que asimilaran rapidamente el tipo latino. Sudamérica fundirá todas las razas en una, estando predestinado por eso a ejercer la práctica supranacional y cosmopolita. Quizas llegara a ser asi el lugar propicio para el nacimiento de un socialismo revolucionario, que conquistarà al mundo contrariamente a lo que sucede con el materialista. Creo que la América Latina tiene un gran porvenir, que frente a la actualidad norteamericana, agotada económicamente, y teniendo presente su pasado de esclavitud extranjera imperialista, se mantendra lejos de todo imperialismo. Ya deberia comenzar a realizar con mavor intensidad el intercambio de personas y espiritu.

Afectuosos saludos a través del océano.

Berlin, 1932.

Kurt HILLER

(Tradujo del alemán, Lidio G. Mosca)

Encuesta Mundial América -Europa

LUCE FABBRI

Escritora. Doctora en filosofía y letras. Expatriada de Italia por el fascismo.

T A respuesta a la primera pregunta no es facil por dos razones. Una es que, para no contestar superficialmente, haria falta poseer un conocimiento profundo y minucioso de las distintas civilizaciones americanas; y son contadas las personas que puedan tenerlo en forma directa, ya que hay que desconfiar un poco de las numerosas publicaciones sobre esta cuestion, que ya han ereado, especialmente sobre Norteamérica, una visión de conjunto acaso un poco amanerada y evidentemente unilateral. La segunda razón que hace dificil la respuesta es la iumensa cantidad de elementos variados y a veces contradictorios que, especialmente aliora, intervienen en las relaciones mutuas de los distintos países. En este mare magnum el trabajo de sintesis es peligrosisimo y nos hace correr el riesgo de falsear la realidad. Hechas estas reservas, para poner a salvo mi resnonsabilidad, expresare mi modesta opinion, o, mejor dieho, mi impresión sobre este punto.

Mirando las cosas con espirito de clasificación y de esquematización (antipático, pero necesario en este caso para no llegar al extremo de escribir un libro en vez de un articulo), se podria aceptar esta conclusión: América del Norte y América del Sur no se contraponen a Europa, sino que continhan, casi independientemente, un momento o varios momentos de la vida europea, como las lujos tienen su origen en un momento de la vida de las padres (he agui una comparación que habria hecho también Monsieur Lanalisse). Y los elementos confundidos y entremezclados en la civilización europea se han repartido entre el Norte y el Sur de este continente, en forma tal que se produjo una dis-

tinción casi absoluta entre estas dos partes de América.

La civilización yangni se ha apropiado (exagerándolo hasta la cuesima noteneia, como exageran los idvenes imitando algo que les gusta) el elemento positivo y práctico que se traduce en

la idea aritmética y mecánica del progreso.

América del Sur, por lo contrario, ha asimilado más la parte sentimental, el elemento romantico, que en Europa ha estado siempre equilibrada (en equilibrio mny inestable) con el elemento clásico. En el Olimpo enropeo, la luja borent eligió a Vulcano y Mereurio y la Bija austral prefirio la genialidad de Dionisio.

América del Sur (podré equivocarme; digo simplemente mis impresiones) tiene generalmente una mentalidad romantica. He visto hace poco todo un numeroso público rebelarse silenciosa pero elocuentemente, con los ojos y con las espaldas, a la expresión de un orador conocido que decia que el genio está hecho nor mitad de paciencia. Esta frase es una magnifica piedra de toque. Evidentemente, todo el público había sido educado en la idea entinentemente romântica de que el genio es una chispa y el arte es un fenómeno inmediato y dionisiaco de inspiración. Son sintomaticas también las preferencias para ciertos autores extranjeros (se lee bastante a D'Annunzio, pero muy poco a Leopardi, y han fructificado abundantemente aqui las tendencia surrealistas que repreEncuesta Mundial Amèrica -Europa sentan — grosso modo — la última continuación de la vena romántica)

A las dos civilizaciones americanas les falta acaso el elemento de equilibrio, el contrapeso. En Norteamérica, mientras el monstruoso cancer del sistema capitalista trata de ahogar siempre más a la personalidad humana por medio de la máquina—que será mañana, en manos del pueblo, el más poderoso instrumento de liberación — los espiritus más libres buscan desesperadamente este elemento de equilibrio que les permita sustraerse al terror de una existência mecánica y sin espiritualidad. Es un esfuerzo interior que seguramente dará sus frutos, especialmente si la crisis actual termina con la derrota del sistema de explotación y no, como en la novela hasta altora profética de Jack London, con el imperio del talón de hierro.

En la civilización hispano-americana lo que sobra es el espiritu; lo que falta es la disciplina espiritual y la técnica en las, manifestaciones de la vida práctica. Justamente el amor de las riendas sueltas, la debilidad de la disciplina interior, la vaguedad de la autocritica son los rasgos característicos de la mentalidad romántica, que es sin duda la más vital y la más rica en energias, pero que necesita ser encanzada. Probablemente una pizca de clasicismo extraescolar y sin peluca seria muy útil para las curas periódicas de regeneración y para servir de vez en cuando de freno. Pero acaso este elemento exista y yo no lo conozca. No me he acriollado hastante todavía para llegar al fondo de estas cuestiones. El amor no hasta para conocer una persona o un país: también es necesario el tiempo.

En el cumpo de la técnica mis conocimientos no pasan de cero; pero, por lo que se oye, se ve, se lee, es Norteamérica quien da la panta en este terreno. Y esto seria poco mal si la imitación no desbordara en otros campos en que la originalidad es condi-

ción suprema de vida.

Frente a esta situación de América, que es situación dinámica de desarrollo, con todas las esperanzas y todos los peligros de la época juvenil, está la situación de Europa.

"Europa està vieja", se dice en todas partes, y especialmente en Europa. No lo erco. Bajo la aparente decadencia, que ha sido a veces comparada, muy superficialmente, a las condiciones de Bizancio antes de la invasión de los turcos, muchas fuerzas jóvenes y nuevas fermentan. Pero Europa está enferma y en peligro mortal. Se puede morir aún en plena juventud. Por sus condiciones especiales, no sabemos si ella podrá soportar las últimas sacudidas que dará al morir el régimen capitalista. Europa es la que soporta el peso mayor de crisis fecunda de que nacerá el mundo unevo. Y si la victoria de las fuerzas renovadoras tardará demasiado, si el monstrno tendrá tiempo de jugarse todas sus últimas posibilidades, que son las dietaduras y las guerras, la sulvación de la civilización europea resulta por lo menos dudosa.

2º Y, pasando, sin necesidad de interrumpir mi razonamiento, al segundo punto, dirè que, anuque no crea en "la misión de las naciones", en el sentido que dahan Hegel y Herder a estas Encuesta Mundial Amèrica -Europa palabras y que se ha hecho tradicional, siendo explotado en los distintos países por los nacionalismos, me parece natural cierta división de trabajo, ya que, indudablemente los pueblos, considerados como conjuntos de individuos, presentan diferencias de aptitudes.

América, si bien se opone en cierto sentido a Entropa, forma con esta una unidad, si comparamos, por ejemplo, la civilización occidental a la asiática. Romain Rollan, en su maravillosa húsqueda de la unidad en el espiritu humano, ha demostrado en sus últimos libros la identidad fundamental del Oriente y del Occidente. En este mundo tan enfermo de divisiones y de discordias hay que buscar con todas las fuerzas del alma lo que nos une a los otros por encima de todo lo que nos distingue. Pero eso no impide que una trate de definirse. Y yo creo que los pueblos tienen — relativamente — su individualidad como las personas. Destruirla sería un error como exasperarla. Estas distinciones, en un mundo mejor, que nosotros soñamos, serán justamente la hase para una fecunda colaboración basada sobre el principio de la división del trabajo.

Altora bien, yo decia que América y Europa pertenecen al mismo mundo espiritual. Si se quede hablar de misiones y de papeles, la misión de América está seguramente en la misma linea de la civilización curópea, Si, como algunos dicen, esta se encuentra práxima a morir, sólo la América latina puede salvar lo que todavia queda viva en ella en medio de tudo la que está podrido.

La civilización enropea tiene conquistas espirituales que han costado siglos de luchas sangrientas. Justamente estos valores se encuentran ahora hajo la amenaza del sable nor un lado, de la estandardización nor otro. La paradola de Duhamel, one ve en la vida norteamericana una anticipación de la vida europea de mañana, es imilateral, va que en el horizonte enropeo el peligro de la guerra aèrea y de la guerra química es nor lo menos tan imminente como el otro peligro de la muerte lenta del espirituentre los engranajes de la vida mecánica. Pero puede ser muy hien - y yo espera y creo que asi serà - que Europa atraviese la llama sin quemarse y salga de ella no moribunda, sino renovada. En todo caso, la nalabra que le corresponde pronunciar a Sudamèrica serà una palabra suya, propia y original, sin esfuerzo de originalidad, ya que las raices más profundas le permiten moverse con más soltura y acaso tener mayor impulso hacia adelante. Pero el espiritu profundo, el fondo del cuadro, serà siempre ese terrena común en que se han sobremiesto, como geológicamente, los escombros de las civilizaciones de Grecia, de Roma y del Renacimiento.

He oldo habbar mucho, desde que estoy aqui, de la necesidad que tiene el gran mundo hispano-americano de independizarse de la imitación europea. Y si esto quiere decir independizarse de las últimas modas literarias o artisticas que nos vienen de alla, este desco es no sólo legitimo, sino necesario. Pero la originalidad uno no la puede eucoutrar sino buscándola en si mismo, en las regiones recónditas y originarias del propio ser. Es, pues, de este substrato común a América y a Europa que hay que

Encuesta Mundial Amèrica -Europa

partir para seguir una senda propia. Y aqui, comprendo que no habrà casi nadie que estè de acherdo conmigo. Todavia recuerdo el gesto de desaprobación que tuvo uno de estos espiritus inquietos en busca de una originalidad sudamericana, cuando le exprese mi modesta opinion de que para eso habria que empezar probublemente por un buen baño clásico; volver por un momento a tocar la tierra firme del pasado para orientarse en el vuelo; volver a los origenes para emprender un camino propio, que al mismo tiempo no ensanche este Atlantico sobre el que tratamos de echar un puente.

Y lieme aqui en el tercer punto. Una obra de acereamiento no sólo entre América y Europa, sino entre todas las partes del mundo, se impone. Pero mucho se ha hecho ya en ese sentido. El trabajo està comenzado: hay que intensificarlo. Mientras las dictaduras trabajan en cortar los lazos entre los pueblos. otros innumerables se anudan entre los insatisfechos, entre los espiritus libres. Lo que nos que más que todo, por encima de los montes, a través de los mares, es esta inmensa lucha-común para salvar la libertad que es la base misma de la civilización. para salvarla de la sabana de hielo que quieren imponerle, para salvar los cuerpos de la iniquidad del hambre en un mundo en que se quema el trigo y se echa al agua el café. Este espiritu de lucha desesperada pasa las fronteras y, a veces, también las barreras de los partidos. Los exilados de las dictaduras europeas trajamos con nosotros, cruzando el Oceano, uno de los infinitos cables de este puente ideal sobre el Atlântico. Y no nos abandona la esperanza de tender otro en sentido inverso (pequeña, lumilde contribución al grande edificio), enando regresaremos a unestros suelos libertados, llevando en nuestras almas una doble patria, una doble cultura y una aspiración ardiente: la desaparición de la palabra "extranjero" del vocabulario de la humanidad,

Montevideo, 1932.

Laice EABBRI



LA DISPUTA DE LOS IMPERIALISMOS

Arthur Stadler

"LA SANGRE DE LAS GUITARRAS"

N el no lejano año 29 el Teatro Nacional—que así se llama comercialmente la empresa acometida con él, aunque ello no implique establecer valores autóctonos-. ponía on escena una obra que siquiera por un tiempo limpió de bazofia y estulticla la producción que ejertos mal llamados autores publican para nuestra vergüenza. Confesquios habernos sentido entonces teniados de trasponer los umbrales del montado teatrillo y, siquiera por una vez, hubimos de lamentar no haber contribuldo con nuestra presencia en apoyo de una producción que por su pulcritud desinfectaba por horas do tauta inmunda baieza con que tango y saincte se han derribado medianto el esfuerzo do sus cultores, supuestos artistas en cuya germanía sólo ellos y los de au cantala se entienden, ilándose de palmadas alcutadoras por la renetición jusolente de su propin podredumbre,

¿Cómo no infrar con simpatía esta obra, uno de cuyos mérilos reside cu el lenguaio urunpuizado cou el habla pueblera del 40, cou el sabor lan característico del veria ercuito por razones ile ambiente, curaizando y adoptando matices particulares en lus inflexiones, pero conservando siempre la altura impuesta nor la mínima culturn? ¿China un estimar la obra de quienes se hun abstraido al lenguaio socz dol urraini trasportándose a la expresión vernácula?

La saugra de las guitarras, apresurémonos a decirlo, encontró felizmente ceo propirio en el público frecuentador del Bamado género chico. Era una nota de cuitura poco común. Cultivarla es lo pertinente.

Viceute G. Retta y Carlos Mux Vialo realizaron do cousuno este drama sobre un tems, frequentido per Héctor Pedro Blomberg. De carácter nurrativo, girando sobre el sempliterno tema pasional, recilita con visión retrospectiva el Buenos Airos bajo el instinio sanguinario de la época resista. Oltra de diserctes valores constructivos, un supera por ello a les que deutro del género histórico-narrativo le hau precedido o subseguido. Bienveuida sea de cualquier forma esta moda del género si ha de gumplir unu necesidad de información en cuanto nos ilustra sobre épocas pretéritas.

Logrando vecrtados efectos teatrales La sangre de las guitarras propiciaba en ralidad de filtreto su adaptación musical. Otro acierto. Para construir vale más iniciarso underadamente: son, en mayor o menor grado, cualidades del libreto y partitura. Narremos aquél:

Margarita, tutulada por Recamora y Lujanera, ama al unitario Miranda; un federal, Contreras, le ha sido lurpuesto por solleitud maternal de su tutora, vigilante do la conveniencia, y el mal encubierto apetito sexual del sargento Recamera. El futuro yerno dintoga con Margarita enterándose del verdadero designio de aquél y, aun cuando se resiste a creer tamaña desvergüenza en un su amigo, se apresta a defender a su prometida si el caso adviene. En tauto festejan el desposorio, que integra el primer acto, aparece Marcelo Miranda, quien, demostrando su audacia, so apea para felicitar a los contrayentes, retirándose luego en cuanto lanza un relo de redeuclón. Rucamora, Eurlo, ordena su detención, mas Contreras se interpoue al paso defendiendo la haida de quien en una ocasión le salvó de la muerte. Rocamorn asesta su puñal en el cuerpo de Contreras, abraza luego a Margarita y ordena proseguir el buile.

Miranila ha fugado. Le hailamos en el segundo acto pidiendo ampare en el rancho de un gaucho que también huyó de la Mazorca estableciéndose en la campaña del Uruguay; aparece un pelotón de federales y luego otro a las órdenes do Rocamora, quien reconoce a su enemigo mientras descansa en sueño reparador; le desarma, luego le despierta y provoca con insolencia, ordenando su arresto. Aparece también el jeniente Ramírez, jefe de la avanzada, quien se impone del hallazgo y liner comparecer ante él al payador de Lavalle. Este, con enteroza y valentía, despleria el interés de Ramirez, quien le hace jugar la vida en una payada con el sargunto Rocamora. Margarlia, portadora de sendas guitarras, denuncia con su emeción el encontrado rencor de Miranda y Rocamora, enyo detalle advierte Ramírez. Vence el primero y so ordena su libertad; no obstanle, Rocamora pretende ultimarlo y el lenlente delicine imperiosamente su arrebato.

Henos, por fin, en el tercer acto, situados en una pulperla en las orillas de Montevideo. Miranda deberá cumplir una misión encomendada por los enemigos de Itusus. En tanto aguarda la hora de partir se le informa que Margarita, desafiando los pulgros a su puso, quiero despedirle. La escena, de romántica ternura, se ve invadida por la patrulla de Roenmora, Sostiemen un duelo; cae Miranda y Roenmora le hunde su enclillo. Con soberbia rebellón Margarita ofrece su peche para que tantida sobre él ralga la hoja homicidia, mientras el eco siniestro de "Viva la Santa Federardón" se replic bajo el signo del dolor y del odio.

La partillura echa mano de elementos folklóricos, ya sea conservándoles su pureza pristina, ya estilizándolos. Es lo que cabla, llemos dicho une el llireta ofrecia, vastedud musical; agut una cinda: no era para Caito, El Hireto no tuc a cli Galto parece responder a un Hamada extraño. No es idéntico. El compositor, consecdor de his recursos implicatales, se ha colocado como comentador del libreto; el músico no habfa hallada su expresión afla, Ha vertido el cancionero: no más. Lo ha hecho cen tal a unal acierto, si; la expresión melódica, los melívas de balle, se adaptaron fárlimente. Aqui a alli parece Asumar sinceramente el antor, no sicinpre, es electo, pues so halla lubibblo. Es lurgersonal. Ile agul el sucrete de la partitura: ne almere ni cansa, mas deja suspenso unestro desco de hallar algo original. El drama lirbo lo venus alura con simputh y le accrdantes asi un suceso estimable, pere uns precenpa. No es menester puntualizar dónde hay color, si en el primero, en el segundo o en el tercer actos; linpurta más hien destacar la falla que nieglar los pasos felices. Queda reconquido que éstus se sitúan un tres o enatro neasiones; son, sin embargo, más recursos de efecto que rasgos personalismos. Adviértase bien: son tres o cuatro hallazgos en mus ópera de tres actus. Pero, aquién llenn esas lagunas donde la música suena de relicno?

Gaito sum aparturse de la influencia extraña y quiso expener todo con carácter nacionalista; está blen. Ha estilizado, hamas dicha, pero no ha sentido en si lo quo había de definirle. La ganta del nacionalisme no le furzaba a transcribir formalmente o estilizar los motivos pupulares. Hay un sentir nacional que nadio ha expresado aún; Gaito tampaco do ha hecho. Na explota la situación dramática, ul aprovecha el redictio sino emparchando la partitura, ni maneja tampoco el com más que en una a dos ocasiones. ¿Dúndo está el valor netual de la ópera sino en esos elementos?

No hay justo equilibrio rutre ilbreto y partitura; aquél supera a ésta, Pequeña es la diferencia, pero existe y poue en evidencia su ajuste imperfecto, su careacia de suidad. Cuando los que algo conocemos del espirito de Debussy lejamos el drama do Mudlerlinek adverlinus en cada frase, en cada pulabra, que Pelléas et Mélisande, le reclamenta. Los que conocemos a Gaito guisimos equivocarnos al pensar que La Songre de las Guitarras no le adecuaha; el hecho nos lo confirma. Algo le salva la sobriedad.

Los Intérpretes no respondieron a su cometido; a nade asombre la deficiente escuela de que bacen gala esos cantantes. Admitamos que los italianos no pudieran descuvulverse con soltura; en cuanto a los argentinos, no es posible admitir su forpeza, el desconocimiento cusi absoluto de nuestras costumbres. Algu había de esos lanturhes purigidecidos que amenizan los luegos de artificio en la campaña. Por lo que sinão a la expresión vocal, las inflexiones criollas les erun ajenas.

La decoración, aproplada; no hagamos objeciones, ha comparsa, como si cambiara sobre empedradas; en conjunto, falta de plástica, Los trajes, coloridos. Bien los coros.

Concertó Calusio.

Armando PANIZZA

Pauperismo y Educación

Platon decia: "El exceso de opaleneta como el de pobreza acorrean el derecho a la revelución". Y Rousseau va en el siglo XVII en novela educacional, untes de cucarar el urimer problema, de la untricido y crecimiento normal. elice su almano: sano, hien nacido v... hasta de padres ricos, acre, lo hace nara librario de la "civilización", reconelllarlo con la naturaleza, y senararla unte liule iscale su nacimienta, ise los sirvientes que son "las nersonas más despropiables después de sus amos". Así, Emilia "munducto de un narta feliz, es un niño blen conformado, rolmsto y sano" v ni seleccionario Ronssean signe expresando: "No me encargarla vo de un ulfio enfermizo y acimenso, aumque imbiese de vivir achente añas", "Ya po sé en modo adanno enseñar la vivir a union colo niensa en librarse de la muerto".

Y es, one el nanuerísmo y sus derivaefimes, el virlo, el erlinen, la degeneraclón: Incrim siemure enemlacs frecongillables de la buena educación, "Suprimiendo la nobreza-dice Bernard Shaw - suprimirenus la desdicha, Para defruderse de ella, les immbres recurren a la fellehian urtificial, ni alcohol, que produce diebų artificial, alegria artificial y una artificial cumplacencia, haciendo la vida sometable a miliones de personas 'que de otro modo no podrian soportar su sltnación."

Al faile de la politeza debemos colocar a su momiga inseparable, la opulguela; que establece con ella, un contraste dolorosu e inacquiable, visible y resaltante en énocas de decadencia como la nuestra, que irrumpe hasta en la escuela, para mostrarnos la que carene de la más eignientai al iado de la que cusaya escuela uneva con Irisos de más de dos nuil neses.

Pero, kedmo lerminar pacificamente con el nauncrismo de muchos, convenciendo a unos nocos que deben renunciar a su apulencia? Profundicemos un paga. El primer aspecto del nannerismo social le encontrames en el hugar, y al internarnos en él nos encontramos a nocu andar con el problema de la procreación. Aquí la estallística se presenta acomuañada de la siguiente realidad: a mayor cultura se contranone un menor número de hijos y a mayor inferioridad mental y moral, mayer cantidad de prole. En la mujer, corresponde: a mayor eilusarlón y cultura, mayor proporción de sulteras o casadas con el minimo de hijos. En general, la cultura está en razón inversa n la natalidad y en la mufer, la actividad intelectual, la adaptación pshológita u la lucha nur la vida en sucledad musculhia, apareco como factor megutiyo mara la procreación, lofluenciando directa o indlrectamente solire su naturaleza, solire su voluntad, cu su ambiente social, en la realidad que vivlmos.

En la une su reffere a ingresas reonde micos se emmentra (ambién la fortuna en razón luversa a la nalalidad , perteciendo a menores forgales, mayor número de macimientos.

Frente a este problema: ¿minin disminuir el macimiente de les inferiores y estimular el de los mejores? Los griegas, que vieron a menudo muy lejos. demostraron en da tarea del perfeccionamiento de la raza, buenos idealistas y hábiles ejecutores. La política platónien de La República concreta edades y condiciones obligatorias ai humbre y la mujer, para una mejor procreación y

castiga a los padres de hijos deformes e inferiores, ordenando ocultar al niño. como a un necado. La admiración que los griegos profesaron a la belleza corporal, los libró de eaer en la triste tarea unestra de gastar esfuerzos inútiles e incapaces incurables, producto de herencia morbosa mientras descuidamos y desmoralizamos a los mejores, a raíz ile una falta de verdadero concepto de heneficio colectivo. Hoy la Engenesia. nos aconseia diversos caminos, todos ellus Importantes: a) la esterilización do enfermos, deformes, criminales, etc. y de todo annel quo pueda transmitir turas a la posteridad, b) la selección en el matrimonio, exigiendo un certificado incilico que acrellitu que el contravente se enementra fuera do las sauciones que ordeoan la esterllización, e) la solución del problema cilucativo de las cárceles. reformatorius y demás instituciones corroccionales, tenicoda la pregnello de evitar cu estos establecimientos, la prorelaculdad de victosos adquiridos y hereilitarles, d) la supresión de la Umesna. oficial que engendra el nedigiicão profeslouul; la supresión de instituciones filantrópicas, siempro costendas por los inciores, une auliquen el concento cristiano de la caridad hulividual y la fundación de estubleclimientos educativos one emitropongan el contepio superior del hencilelo colectivo, provocando la disminución de la miserleordia para los peores y el aumento de estimulo para ios mejores, en hien de la sociedad, c) imseur la forma más allecuada para mejorar la vida prolejarla y terminar con in ochshlad de la clase acandalada, etc. Y surgiendo del segundo punto, del quo se reflere a la selección matrimonial ofiligalorla, nos encontramos con un problenra ocusional en la marcha de la hunanidad, pero quo se repite siempre en épochs de guerras y revoluciones como la nuestra: el problema del matrimonlo monógamo, forma ideal desde hace imena cantillad de siglos. Bernard Shaw, hubla mny claro, también a este respecto: "el muntenimiento de la monogamia - ilice - ilche estar establecido sobro ias bases de una igualdad numérica de

hombres y mujeres. Si una guorra, por ejemplo, redujera la población masculina en un 70 % y la femenina en un 1%. la poligamla seria inmediatamente introducida v el tener hijos sería cosa obligatoria, con el apoyo cordial de la iglesia". Y enseguida tenemos el problema do la mujer casada, dentro o fuera de matrimonio legal, a quien la sociedad flene la obligación de salvarla de la ilesdicha, v. que necesita del Estado el reconocimiento de sus derechos y ilhertail individual para triunfar en los dificiles enquentros que deberá librar en la lucha por la vida Este es el fondo del problema feminista curopeo, este es el fondo del problema femenino que so extiendo por el mundo, y que Américafeudal tachó de Inmoral y esta es la fuerza que lleva a la mujer hacia la conquista de sus derechos civiles y noliticos, pues, justo es que participe de sus cunticulas y responsabilidades quien deborá Inego sufrir las consecuencias. Contra este fundo de tan serio problema, no tiene ya ninguna effeacia el argumenta que le inilien el deber de quellarse en el hugar a criar hijos que luego mandará "patribticumente" a las guerras canitulistas.

Pero, hasta tanto Hegnen horas mejores o peores, unestro deber está en concentrar unestra utención en los distintos caminos marcados nor la Engenesia enando libra batalla al pauperismo, marcando caminos de selección, control y solución en cárceles, reformatorios y demás lustituciones correccionales y oducacionales, reduciendo el número de inferiores, incapaces; dependientes y anmentando los mejores, capaces e independientes; todo esto, sin olvidar que la guerra al pauperlemo significa también, guerra a la omilencia; guerra al dolocoso contraste que ellas destacan, denigrando al hombre y a la sociedad une lo sostiene; guerra al ociò del rico y al trabajo embrutecedor del pobre; guerra al vicio, al crimen, a la degeneración social y humana!

Haydée MACIEL

Rosario, agosto 1932.

NO MATARAS...

EL NACIONALISMO Y LA PAZ están de rigurosa moda en el país, Izquierdistas y derechistas, militaristas y pacifistas, todos repiten estas mágicas palabras: ya para defender ei nacionalismo "bien entendido", o para enaltecer al otro, el vuigar: sea para anmentar los presupuestos de guerra, o para felicitar a los autores de novisimas doctrinas de paz...

El nacionalismo y la paz son dos medicamentos en cuyos frascos los gobernantes colocaron dos etiquetas; uso externo y uso interno. El nacionalismo es un remedio para uso exclusivo del pueblo; la paz, en cambio, solo la descan para ellos...

Porque fácil es percibir cómo los gobernantes son antinacionalistas; cilos mantipuen los grandes trusts y cartels internacionales, se subordinan a los intereses de ies imperinfismus extranieros, se esfuerzan por trasplantar regimenes imperantes cu Italia y Alemania, integran instituciones norteamericanas, cumo los Rotary Ciub, a laglesas, comu fos "Boy Sconts".

Y esto es lo más interesante. El "scontismo", por ejemplo, es una institución extranjera, con jefes extranjeros, con fines y propósitos claborados en el extranjero, masla el uniforme es extruniero!... Pero como aqui, en Argentina, han fracasado tos tatenlos de organización militar de los niños, en hrigadas infantiles de la Legión Civina, ios flamantes nacimalistas no vacilan en impulsar organizaciones exótleas, Compre que respondan a sus planes fascistas; movilizan elementos del Estado, utilizan hasta ins rdiffeles escolares, sin enidarse signiera de suplantar el uniformo actund por utro más crioflo...

Y se explicu; asabe el fector anienes son los jefes argentlaes de esta justitución gringa? Flore Lavaile, Juan B. Terán, Francisco Mellina, Agustín P. Justo... y otros personales conocidos.

POR LA PAZ EN AMERICA! exclámase laminién en todos lados. Hasta los Circuios católicos de presunlos obreros filaron grandes carteles con ose enigrafe. invitando a una peregrinación a Luján para rogar por la paz. Otros circules, enya ubicación política o social ne les permito rogar a la Virgen, invitan a aplaudir discursos por la paz. La Prensa ilice que el desco de paz "es un clamor de todo el conthuente" y quo "los 19 gobiernos firmantes de la nueva doctrina pagifista la desean . fervoresamente".

Y, en efecto, en la misma La Prensa se constata que en casi todos los países americanos, Brasil, Bolivia, Chile, Colombia, Benador, México, Paraguay, Perú, etc., hubo movimientos militares, motines, revoluciones, guerras civiles, verdaderas masueres romo en Brasii y Ekuador, movilizuelones de tropas...: los ruegos y discursos jogran amplinmente su misión...



CUNDE EL RUEN ELEMPLO. En México renunció un presidente. ¿Quién debia reconfilazario? Un general, naturalmente, ¿Y qué general? El ex ministro de guerra, precisamente, . .

Es evidente que nuestre emlnente presidente sienla precedentes én todo el continente.

LA ARGENTINA ES NEUTRAL en el conflicto boliviano paraguayo. Lo prueban todas las declaraciones oficiales de nuestro goblerno. Lo reafirma el retiro de la misión inllitar en Asunción. Lo demuestran los grandes capitales argentinos colocados en ese país y la enorme extensión de terrilorio en litiglo de propiedad de capitalistas argentinos. Da fé de ello la absoluta imparcialidad de la prensa grande. Lo proclama el capitán Almonació y todos los militares argentinos que ofrecieron sus humanitarios servicios al Paragnay. Y si todo esto no basiara, he aquí un telegrama que no deja lugar a ninguna duda:

"Asunción, agosto 29. — Buen exito tuvo para los organizadores la reunión eclebrada por los argentinos residentes en esta capital para formar la contribución para equipur el regimiento de cabaltería San Martín, que está siendo formado en Misiones por el teniente coronel de la reserva Martín Llanos, quien se propone tener lista su tropa a la brevedud posible".

Estemos tranquilos. No habrá guerra. No nos organicemos contra ella. No ineitemos al pueblo y a los trabajadores a luchar contra sus opresores nacionales e imperidistas extranjeros. No habrá guerra. Y si la guerra se produjera, la Argentina será negtral...

IBAÑEZ, PERSONA GRATA. Tal ha declarado la cancilleria, en respuesta a una consulta del golderna chifenn, sobre el nombramiento de su embajador en nuestro país.

El hecha es comprensible, natural; un país bajo ma dicialura sólo puede estar dignamente representado por un sargento dictador. En mestra aquinida, Ibañez está may bien en ese cargo; cosa que electamente na ocurre, por ejemplo, a los literatos alquiladas por la República española para representar a la dictadura española en el exterior...

LA VERDAD ESTA EN LA PRENSA. Pero en la prensa seria y responsable, nó en los pasquines sin avisos, aniversivos, extremistas o libertarios. La verdad también la dident los corresponsales de las grandes empresas informativas... norteamericanas. Por eso transcribimos las declaraciones de un corresponsad en el Chaco, publicadas por la United Press en los diarios del 5 de setiembre:

"La Paz, settembre 4. — No pasa de ser una legenda la afirmación de que el Churo es una selva impenetrable, una región mordifera lleva de epidemias; es habitable, suna y ficilmente adaptable pura todos.

La moral de las trupas as excelente, nivadosa obligados los oficiales y jetes a contener el cultusiasma de los soldados bolivianos, que descan mantener la subcrania del país en el Chaco, El rancho es excelente y abundante, siculo igual para soldados y jetes."

Lo enripso es quo el núsmo dia, informa la misma agencia esta noticia:

"Emborcación, setiembre 4. — Informaciones procedentes de Puerto Irigoyen hacen saher que los soldados holivianos desertan y venden el armamento". ¿Comentarios? No los creenos necesario...

A, M.

Cartas de América

A continuación publicamos las partes más interesantes de dos cartas que nos llegaron respectivamente de Paraguay y Chile. Por las circunstancias especiales porque atraviesan estos países, es que juzgamos conveniente darlas a conocer. No hemos puesto deliberadamente los nombres de los firmantes por temor a posibles represalias.

Desde PARAGUAY

A agitación general del pueblo, la alarma que eunde por todas partes, la desgracia en que cayó este pais, en plena guerra, y su consiguiente consecuencia siniestra que, desde luego, se deja ya sentir en los

hogares, es algo que no deja a nadie tranquilo...

De modo que ahi el combate sê declara y estalla en plena eiudad; por acá cesò la chispa estudiantil, obreril, socialista, comunista, anarquista, para encenderse la hoguera más terrible en el Chaco, adonde van conducidos millares de jóvenes, hermosos y fuertes, dignos de impulsarse hacia mejores rumhos, para la defensa de mejores ideales. Aquellos defensores del terruño, de los bosques, llàmese defensores de la patria, volveran a sus hogares después de la guerra, sin piernas, sin brazos, tuertos; otros habran sacrificado integramente su hermosa vida por el campo de batalla dejando en sus casas miserias y horfandad: herencia de la guerra.

Por fin, el presidente Guggiari, en los estertores de su agonía presidencial, levantó el estado de sitio, quince dias antes de su completo detrumbamiento material, ya que de lo moral no quedan más que cenizas...

Yo podria aceptar el "cargo honorario" de corresponsal de que me hablaban ustedes, siempre que me fuera posible, porque hasta ahora no me llega el rigor de la MOVILIZACION DE TROPAS, mi edad, mi espiritu y mi profesión no me permiten aún SERVIR A LA GUERRA; salvo caso de que me arrastren, SOY RESERVISTA PARA LA PAZ CONTINENTAL. INCLUSO LA PAZ DE BOLIVIA...

Asunción, 27 de agosto 1932.

Desde CHILE

L A situación de este pais (Chile), es de lo más dificil, hay una censura terrible, de modo que aún temo que esta, no llegue a vuestras manos. Debido a esta situación no les lie enviado alguna colaboración, pero pronto les mandare nu pequeño trabajo sobre el movimiento social chileno, que seguramente les interesarà.

El horizonte està bastante oscuro en este pueblo, por lo cual no es posible aún adelantar categòricamente conclusiones. Hay muchos factores, que estàn impulsando la evolución de un modo ràpido, especialmente la miseria, con su madre: la cesantia. Pero el actual ministro de hacienda, quiere solucionar esta situación a fuerza de papel moneda, lo que va a traer indudablemente un cierto desahogo, que pronto se tornarà un nudo a la garganta, cuando el papel no tenga ningún valor. Ellos esperan, en este lapso de tiempo, que podrán hacer mover la industria salitrera y entonces se han salvado. En caso contrario, viene algo más decisivo.

Talca, julio 15 de 1932.

(Esta carta ha tardado treinta y cinco días en llegar a nuestras manos!).

González Prada P o e t a

MANUEL GONZALEZ PRADA como pocta — que lo ha sido y de los buenos y singulares — eslá aún iguorado en América, como lo estuvo hasta hace poca en su facela de revolucionaria social. Se le conoce, entre la intelectualidad burguesa de Hispanoamérica, tan sólo como a literato radical, cuyas ideas son demasiada jacobinas a peligrosas y cuys prosa vigorosa, comhativa y libérrima es escritórica y musical, suhyugadora; y nada más.

Como a paeta, la mayoria de sus criticos y biógrafos de la burguesía criolla le
han juzgada a Conzález Prada muy desfavorablemente: unos, le encuentran malo, medioere, forzado, falto de espontaneidad y vuelo: otros, muy frio, carente
de ematividad y pasión. Pero esta opinión., par decirlo preceptiva o académica, no es general, habiendo quienes vean
en el mu gran poela ideólogo y artista.

José de la Rira Agiiero, uno de sus primeros crílicos — en el orden evonológica, se enlicada — asegura que en Conzelez Prada la poesia no fué "sino culla distracción, de la inteligencia, dedicada a más graves medilaciones, y descanso de la voluntad, empeñada en ocupaciones más difíciles. Así lo descubre — remarca — la misma brevedad deliberada de sus versos; y harto demuestra la muy reducida circulación que las ha dada, que no les concede gran importancia." (Carácter de la Literatura del Perú Iudependiente, Lima, 1905).

Venlura Garcia Calderón, a su vez, para calificar a González Prada de poeta encuentra su poesía "ascasa e intermitente". Y luego, como es un crílico paradofista y antilético, o más propiamente un glosador ameno y amable — como buen burgués — con todo el mundo, con Jehová y Beleebú, con el deista y

el alco, con el conservador y el revolucionario, dice: "Si la poesia es el arte de nonsar en imágenes, González Prada merece más que nadie el lilulo de poela por su prosa". (Del Romanticismo al Modernismo, Paris, 1910). ¡Nada más que por su prosa!

Para Rufino Blanco Fombona, González Prada es poeta "por cuanto posee el don de pensar en imágenes" y "en cuanto sensitivo". Con todo, no es "poeta genuíno" porque les falian "otras mil complejas virtudes". Sus versos de juventud los ealifica de "mediocres" y, en resunen de cuentas, el artífice de Minúsculas no es sino un "mal poeta", o más claro aún, un "poeta a palos". (Prótogo a Páginas Libres por Manuel G. Prada, Madrid, 1915)

Por su parle, sus biógrafos Ramiro Pérez Reinoso y Luis Alberto Sánchez le encuentran, a González Produ, el primera muy frío y el segunda malo. "Iste gran poela — dice centurescamente Sánchez — era un mal poeta, a pesar de que daminaha absalutamente el verso".
En fin, a qué seguir, bástanos lo que

hemos cilada.

El criterio de los escritores mencionados respecto a González Prada poeta — feliz o infelizmente — no es general no sólo en el Perú sino en Hispanoamérica (se entiende entre la intelectualidad burguesa). No porque ellos lo descalifiquen de tal manera como a poeta, el artista de Minúsculas y Exóticas ha de dejar de serlo y el más alto poeta helénico de América; ni sus versos diamantinos y primorosos no han de caulivar a los que se deleitan con las joyas invalorables de la Poesia; no van a ser preferidos por los que buscan una bella poesia filosófica, humana y libertaria; no

han de gustar a los que sueñan con una Humanidad y un Porvenir sin fetiches ni amos y luchan — hasliándolos de muerle — contra el Pasado y el Presente horrendos y malditos, hartos de crimenes y barbaries inenarrables, aún cundo se titulen presuntuosa y pomposimente "Civilización Óccidental o Cristiana", jeuna si fuera de ésta no hubie-



GONZALEZ PRADA

ran otras civilizaciones y moralmente superiores!

Escritares aficiales de la mismu hurguesia juzyan de distiviu muda a González Prada poela, Javier Prado, rector que fue de la prehirenceionarla Universidad de Sun Murcos de Lima (la primera fundada en el Nueva Mundo -- según la conmovedara unticia de los coloniatistas peruteras), escribió, por ejemnla: "Manuel Ganzález Prada es un muestro insigne en la poesia y en la prosa... Su primorosa poesía es fina y delicada, cama él culifica el género de sus pequeños llondeles, arte de minialura y de filigrana de clasicismo francés", (bil gaulo de la Lengua y de la Literatura Castellana y sus Chracteres en la historia Intelectual del Perú, Llma. 1918).

Inis Fernán Gisneros, poeta y exdirec-

tor de La Prensa de Lima, opina de este modo: "Poela, y gran poela, más por
'la dominación del egrebro que por la
falalidad del corazón, puso en ronseles
y glosas, en laudes y canciones, el sortilegio de la belleza desnuda, que en él no
perdió nunca la castidad y la virlud.
González Prada hacia versos como el orfebre joyas: la perfección de la obra, pulida y relamida, lenía siempre la inconfundible plasticidad del arle elerno."
(Discurso por el Ateneo de Lima en el
sepelia de González Prada). Opinión yue
de buena gaua lu suscribiriamos nosolros.

Nadiv mejar que el poeta Alherto J. Urcla ha nodido trazar la semblanza poética de González Prada con toda exactilud: "lo vue caracteriza - dice - al artisla v da una fisonomía especial al nocia, es lo serenidad, el equilibrio, la ponderación de su espíritu, y aquella forma impecable y tranquila en que suno encerrar tan sabiamenta su emoción u su idea. Porque Conzúlez Prada es un griego por naluraleza y por convicción, Su pluma se mueve al ritmo acompasado y solemne de su impasibilidad parnasiana, y su pensamiento jamas rehalsa la dxacla nulcritud de su periode llm. pio y preciso, como talludo a cincel o cortudo en cristal de roca. La misma impresión plástica de su prosa cuidada proporcionan los versos de Minusculas y Exóticas.donde cada composición, como un ormafen de Ganlier, canliva por la nalable perfección del relieve."

"Gonzúlez Prada no pudia ser por esto un poeta de arrebalados sentimientos ni de vibrante axallación lírica. La expresión romúnica y sentimental implica un desequilibrio y una desarmonia que no hubiera podido contener la elásica moderación de su forma, ni traducir su palabra sosegada y tranquilla." (González Prada, poeta, "Mercurio Peruano", Lima, Agosto, 1918.)

Cuánla exaclitud y justeza en los juicios de Cisneros y Urcla sobre González Prada poeta, que constiluyen una refulación o mejor dicho desmentido lerminante a la apreciación superficial, precipitada e injusta de Banco Fombona, a la académica y eclesiástica de Riva Agüero, a la amena cuanto amable giosa del señor García Caiderón.

П

González Prada no ha escrito ciertamente versos kitométricos que hacen
boslezar o empachan al tector; ni ha
publicado 50 o más volúmenes indígestos
en ediciones comerciales, como los autores máquinasescribientes; ni es un poeta verborreico, frondoso, tropical, huracanado, chaparronesco, torrentoso... Pero tampoco puede considerársele como
a un poela malo, mediocre, forzado, como se le juzga equivocada y superficiatmente.

Para juzgar a González Prada como pacla, habria que clasificarse a los poetas: unos camó elocuentes, verborreicos, frondosos, tropicales, huracanados, chaparronescos, torrentosos y orquestas; otros como orfebres, arilfices, ideólologos, filósofos... González Prada es de los úllimos, siempre papano o helénico, ideólogo, artista, filósofo.

181 tanto se tacha ta poesía pradaiana de breve, fria, serena, falta de votumen, emotividad, pasión y arrebatos liricos!

La pocsia de González Prada no es tal vez como el brote del agua en la fuenle o ta eflorescencia en la planta; él hacia versos "como el orfebre joyas".

Y cosa extraño, mientras que sus eriticos y biógrafos encuentran en González Prada producción forzada como pocta, su esposa, señora Adriana de G. Prada, nos refiere: "En Manuel et verso fluia de por si, mientras que en prosa escribia casi siempre cuando era necesarto hacerlo o le pedian" (Datos famillares sobre González Prada por Encino del Val. Inédilo), La tan exigida esponláncidad dogmática o brote natural de cierlos criticos en la producción poética, se nos ocurra - en un momento de huner, y dispénsenos el lector - algo asi como la deuccción de los pajaros en cl vuelo o como la eflorescencia de ciertos tumores sospechosos en la nariz y el cogota de los fraites tibertinos, (ni más mi menos!

Con espontáncidad naturat (los números poéticos) o con estudio meditado (los temperamentos artísticos), la poesia no dejará de ser poesia cuando por si sota etla encierra belleza en forma y tondo, tenga o no rima: cuando concisa y exquisitamente exprese sentimientos o pensamientos delicados, estados de alma o nsiquis... Y entre un José Santos Chocano (bardo de esponianeidad y espesura tronicat) que rima a un Juan Bisonte Gómez y Alfonso XIII. o una Gabriela Mistral, Teresa Jesús del verso, nosotros preferiremos siempre a un Almajuerte, un Guerra Junqueiro, hercies. iconoclastas, rebeldes, luchadores y libras: a un González Prada poeta -al fin y at cabo- artista, ideólogo, filósofo v revolucionario. Preferiremos también una pocsia de un fondo, de una ideologia humana, nada más que humana, libre, a otra que sea teológica o patriotera, sectaria y esclavil, aunque fuera escrita en buena forma y por un "gran" poeta.

No se espere o pretenda encontrar nunca en González Prada un poeta "orquesta', que asorde los oidos con una música o mejor dicho ruido interminable, siempre molesto, como la del órgano caltejero; o un lirida de exhaberancia tropical y arrebatos tíricos. Esto en la parte sensoriat i-digamos. En cuanto a llo ideológico, González Prada, fué también muy distinto de aquellos "ruischores" que embriagados de su lirismo- como alguien lo ha expresado acertadamentetodo to cantan a ojos cerrados, aún cuando hou sea a un Simón Bolivar y Garibaldi y mañana a un Napolcón o Torquemada (estilo Chocano), o hasta abuelas, nodrizas y bebés (estito Juan de Dios Peza)... Nada de eso: ni sus gustos lilerarios helénicos, ni su espíritu revolucionario, ni su doctrinarismo racionalista y libertario, le habrán permitido jamás a González Prada cantos borrachos y cicgos, tropicalidades ni cho. ancestralidades, cheecs, mucho menos teomanias o chauvinismos, en su pocsia exquisita, primorosa, sinictica, jugosa, humana y tibertaria.

"Lo pocsia de Gonzáicz Prada es la tilosofia en verso", nos decia cierta vez Manuel Elias Mendiola, escritor libertario de Lima. Juicio exacto, porque el artista de Minúsculas y Exóticas es un poeta ideálogo y fitósofo. De aqui que el "defecto" (para los académicos y conscrvadores) mayor y tal vez único que se encuentre en su poesta sea la obsesión de ta idea. Hasta cuando canta cosus que concumente tlamamos inanimadas, como la nube, et viento, el átomo, etc., Goazález Prada encuentra ocasión para invarindric sus emociones, para in-· fundicle o insuffarle sus propios sentimicutos y pensancientos, Tanto Minúsculas como Exótleas revelou un poeta filósofo, siampre, pero no carente de sensibilidad, screna y reflexiva de pensador, no cicya, romántica, exaltada, lirica de sontimental.

Cuando canta a la Mujer, fuente eterna e inefattle del amor; suprema encarnación de la letteza, González Prada te rinde un culto pagano indescriptible: se estremece de placer ante Ella, ta besa y colmu de adoración y bendiciones, rayanas en religioso; paro, no deja de pensar que le olvidard luego, que sus goces fenecerán desimés, que tanta dicha serà tenneada lay! por el olvido y ta neuerte, Sa mismo culto -- pagano, panteista- a la Naturaleza, no es irreflexixo. Cuando se aproxima la Primavera, el nocta rebosa de alegeia juvenil y le entona un himno de gozo; pero ve con dulor que "ut en la vejez infande llamas, ni en la glacial habitación del muerto ua sólo rayo de calor derrama" -la Prinjavera-, Y ast en todos sus versos, ya sea cuando cauta a una orquidea, a los dlomos o a los astros, la imprognación de ta idea no falta.

Revolucionario como pensador, lo fué igualmente como poeta. Conzález Prada habia sustituido orgullosa y atrevidamente los viejos idolos y mitos del Pasado, todas las supersticiones, absurdos, prejuicios, dogmas, errores y mentiras de la Tradición conservadora o misoneista, con los valores e ideales nuevos, racionalistas y libertarios, det Porvenir y de la Revolución emancipadora. Alli está su mérito indiscutible, grandioso y unico. Quien habiendo cantado en su adolescencia en estrofas luisdelconianas.

Y en el blando reposo de la noche. Altivo a Dios el pensamiento vuela,

termina sustituyendo a Dios con la Naturaleza: u a la Patria con la Humanidad: mercce aplauso y admiración: porque esto implica necesariamente evolución mental y el coraje moral consiguiente para manifestarlo - to que muy pocos intelectuates de ta buravesia saben tenertos

Había pues realizado lo que ét mismo escribiera; "el pocta que desca marchar a la cabeza de la civilización y no figurar como un retardatario ni tardigrado, tendrá un corazón kastante generoso para latir por la Humanidad, un ecrebro saficientemente ituminado nara guiarse por ta filosofia científica de nuestra siglo." Además: "al nocta de una nación civitizada le cumple sustituir la patria de los montes, de los campos y de las rios por la patria de las ideas y de los scutimientos: proclamar que nucstros verdaderos hermanos no están en los individuas que tienen nuestra misma nacionalidad, sino en todos las kombres que betallan por la verdad y la justicia." (La Poesía, "Los Pensadores", Buenos Aires, Octubre 1923). (Y por la libertad), agregariamos nosotros.

Entre los bardos rebeldes y civicos, su figura se lalla entre los Walt Whitman, Dias Mirón, Almafuerte y Guerra Junqueiro, Jamás dedicó hosannas a Españas medioevates, destructoras de Indias (la "madre patria" de los descendientes de Cortés y Pizarro), a Alfonsus clericules y nauseakundos, a Gómez ascsinos y gorilescos, como lo hicieron un Luis Beujamin Cisneros, un Dario y un Chocano, para no citar más; y porque no rimó jamás jacutalorias seniles o fetichistas o dioses y patrias ancestrales y burguesas, como los vulgares poetas elericales y chauvinistas; porque, en fin, fue un poeta original, libérrimo y revolu-

cionario en toda la linea: González Prada no figurara nunca como un "gran" poeta en los Parnasos y Antologias oficiales de la burguesia; ni será considerado jamás como "representativo" de la intelectualidad criolla del Perú, como va. felizmente para nosotros, lo juzgó don Ventura Garcia Calderón.

En resumen, dejando de lado lo de la espontancidad o fuldez psiquiea y vuelo en la producción poética de González Prada - que es lo que más se le reprochala falla de volumen, emolividad y pasión o arrebalos Uricos, sus crilicos académicos conservadores deberían reprocharle estas tres fallas si tales pueden llamarse (les sugerimos): 1º que, formulmente, no es poeta kilométrico, trondoso ni orquestal; 2º que, ideológica o doctrinarismente, no es delsta (cristiano, si gustais) ni nutriotero; y 3º que, como pocla maral, ideólogo y revolucionorio, nunca ha cantado cuento se le viniera en gana, camplacencia o acomodo, como los otros o la generalidad de los poelas. Por estas tres tentpas, defectos a errorest mayisculos o colosales y desventurados (nos damos cuenta hon), la pacsla pradalana no liene admiradores ni encuentra inviladores en Hispanoaméri. ca; lo que no mengua, bajo ninguna forma, por atra porte, la grandeza del poeta helénico de América.

l Habrase nisto cosa semejantel, que por su helenismo pagano, su serenidad olimpica, su concisión jugosa, su ideologia libertaria y su reflexividad filosó. fice, Genzález Pada sea descalificado como linen poeta o poela genuino; además, por su versolibrismo. Y a propó-

sito del verso libre de la musa pradajana: para el citado Garcia Calderón, Exóticas es una "tentalina frustrada de verso libre", nara Riva Agüero, un libro necaminoso que sólo por "entretenimienlos prosódicos o un extravio pasaicro" haya podido escribir su autor; mientras que nara Manuel R. Bellroi: Exóticas señala en consecuencia la perfección métrica en la obra poélica de González Prada. v abre a la Poesia nocional los ilimitados rumbos del verso libre". (González Prada, el versificador, "Mercurio Peruano", Lima, Agosto 1918.)

El schor don Ventura García Calderón en su deliciosa cuanto amable critica, o mejor dieko alesa, dice: "siendo González Prada nuestro primer literato nor el calor de la descrinción y la melodia del periodo, es también el menos nacional y representativo", (de la intelectualidad limeña y eriolla del nais, se entiende). Del mismo modo, como poeta tampoco es nacional y representativo; de aqui el juiclo desfavorable de la crilica oficial. Lo que nos complace sobremanera, porque, antes que literato y poeta, para nosolros: González Prada es el Bolivar espiritual y el Proudhon del Perù: por su obra liberladora y por haber iniciado el estudio de la enestión social en la vieja tierra de los Inkas, ¡Obra única e incomparable, no igualada ni superada hasia hoy por nadie; ni por ningún "representativo" de la buravesia criolla ni menos por ningún revolucio. nario "bolchevisla"!

Encino DEL VAL

Cuzco, inillo 1932.

TEATRO



"JUDAS"

EDERICO Valerio Ratti, influtilo directamente per E. L. Morselli, coetaneo amigo de su dilección, temó las figuras magnas de los mitos clásicos exernándolas con un ropaje de honda esencia humana. Así, en El surco cuadrado proyecta más allá del lecundario simbolismo histórico la lucha de fuerzas antipodas: Rémulo y Remo. Siguirnila su acostumbrada llara de oposición destruyó el nexe dramático al suprimir el complein de Calu que debia trasparecer en la acción fratricida, pero reafirmando la ley del contraste que prevalece en el eje de sus dramas significativos, que se concreta fundamentalmente en Judas. La lucha del bien y del mai entablada desde el principie del mundo entre Dios y Satán aqui se arremolina como una fatalldad, como una predestinación. Al levantarse el telón se presiente su sordo rumor de tempestad: la razón que husca el amor, frente al amor sin pruebas; el pensamiento y la fe-

drilas, abrasado por su sed de verdad, lleva la marca del hombre abatido per una manla razonadura. Quiere saher la verdad que meda concretarse en una unlea palabra que mitigna sa tormento y alauyenie la que solo nara él es tinichia y evidencia nara los denais.

Mahlerldo per su padre, el Levita Simón, tempranamento echó a ambar por el inniglo, deceperonado per la unbe escéptica de su espiritu. Afeada el alma y llagado al guerno, cajo y cusi cirgo, returna a su casa paterna donde lo reconosa Maria de Mugdaln. Prinito le escarnecen lus Apóstoles. Se lo sabe laitrón y se lo desprecia. Tumás lo ha descubierto y dudo a la afrenta de sus compañeres; pero un lo cabarán picque el Maestro no cendena al que ha tomado dinero de la bolsa común. Se lo humilla con el perdón nacida en la obsecuencia de aquellos simples que viven enraizados a los intereses más que las gramineas del desierta.

Lázaro, que mira con ejes renovados el nomio, le dirá qué es la muerte y qué hay más allá de su numbral; súlo él puede contestar lo que en vano pregunto a los cadáveres de los comenterios. Excluma su ansia de verdad como imprecación dolorosa; "(quiero suber!". Y muliffud de interregaciones le arrebatan, le precipitan en el pathos. Quiero saher por qué existe el bien y el mal, por qué uno une: Abel y otro Cain, por qué uno es Jesús y otro es Judas, por qué se aherrecen los hermanos entre si, por qué el padre adia al blju y el bijo al padre, por qué se sufre y se bace sufrir, por qué Inchau la materia y el espiritu; pero Lázaro no puedo recordar y el Señor le lu dade la inmensa alegrin de no saber. Jesús es entonces la única luz que puedê romper las thilehlas. No vacila: delata a Jesús y lo acompaña amorosamente en su calvario. Inútilmente, pues ni siquiera en la agonia le revela la palabra divina. Tamhien Judas le ama e impetra la gracia para el condenado, mientras la luz resplandece en Maria Magdalena: "tù le pediste una palabra para tu tormento, él ha dado su sangro por la salvación de todos". Era preciso su maldición para que el nombre del Nuzareno fuera bendecido.

El Ispariote, despreciado por quienes descubrieron en la politica la causa de su traición, escarnecido en su perfidia por otros o excerado por la pasión abyecta que trefuta dimeros le crearon, ha sido firmemente reivindicado en el drama de Rattl.

Sófflei logró una creación de Judas de belleza imponderable, dentro de sobriedad tan natural que ni siquiera precisó luchar con su modalidad fisica; su espontaueidad reveló el Judas que Ratti concibió seguramente en toda su humanidad. Es de destacar la vocalización que llegó a un valor suasorio como hasta ahora no consiguiera en realización artística tan perfecta.

Otras actividades de la cooperativa teatral A. E. T. U., en el Nuevo "EL SIMUN", de H. R. Lenormand

TODAS las creaciones de Lenormand, — teatro de excepción —, respira ambiente de tragedia clásica, como que está condicionado por fuerzas eviternas ajenas al hombre; pero en vez de ser la fatalidad que se desploma sobre la tragedia edipiana, en Lenormand es el determinismo do la naturaleza casi siempre.

Laurency se va a sentir arrastrado al torbellino oscuro de su atavismo, a sus incluaciones inconscientes. Pero es el tentáculo elimático del suelo marroqui que lo presiona. Su luja desplaza su subconciencia en una inequivoca evecación de su madre, La arcua del desierto y el soplo del simún precipitan la tormenta del incesto, sofrenado accidentalmente por un complejo dramático de circunstancias.

La única recla voluntad de este drama es el viento africano, mago de fuego que crispa los aervios, enerva la pasión y abraza al hombre con sus lengüetazos de sensualismo.

Lenormand concreciona su determinismó de concepción slutética en una múltiple sucesión de cuadros que se van acumulando como en un crescondo hasta el paroxismo finul de su atmósfera tráglea.

La compañía teatral de liodolfo González Pacheco ofreeló una realización concleuzuda, pero quo, seguramente, no es la más acertada para una obra enjundiesa en que los neteres deben envarecer su temperamento y connaturalizarse con el elima quo concibió el autor, lo quo en puridad de criterio es el ánguio vital de la pieza.

Mario PANIZZA



EL FUEGO! Arthur Stadler

REALIZOSE no hace mucho el XVIII salon anual de la seciciad de Acuarelistas, Pastelistas y Graballores, exponente de un año de trabajo artístico.

Ne calic duda alguna que existe algún progrese sobre el de años anteriores, pere, dicho progrese es demasiado lente.

El arte eu nuestro pais sufre un retardo con relación a etras actividades seclales, fenómeno causade por des grandes males; la enseñanza artistica y la faita de eultura general de los artistas,

La influencia quo tienen las Academias de pintura es funesta, provecan la anquilosis de la capacidad artística y exigen del joven artísta nada más que la cepia, la influención y la cemparación de les llamados grandes maestros.

Poco a poce van embetándese sus sentimientes y al finalizar sus estudios sóle resultan fabricantes de false arte, listes a recibir el pedido de un retrato a le Harry Scion y de esta manera, uno que siutió la inquietud del arte se transforma, per ebra y gracia de las Academias, en uno que siente sólo la inquietud de la falta de ciiente.

La profesionalización del arte y la perversión del guste sen sus consecuencias inuncianas.

La critica es muchas veces cómplice de este lamentable regultade.

El segunde gran mal es la falta de cultura de les artistas. Podemes repetir aquí lo que Hell decia ya en 1912;

"Comprobamos con ésto la faita de cultura general que caracteriza a la mayer parte de les jóvenes artistas. Tratándelos frecuentemente os cenvenceriais euse-guida de que sen, en general, uny ignerantes, indiferentes ante les antagenismos de "lideas y las situaciones dramálicas actuales. Actúan lamentablemente al margen de "teda agitación intelectual o social, limitándose a los cenflictes de técnica, abserbides por la apariencia material de la pintura más que per la significación gene"ra y que per su influencia".

Algunes de unestres artistas sin embarge, han conseguide campear, aunque no dei todo, a estos males. Se vé en éstos un afán de superarse y ahorcar una vez per todas el falsu concepte del "arte por el arte".

La serio de dibujos que presenta Lorenzo Gigli a este salón no superan sus trabajos auterieres. Su dibujo se ha aflojade, es más académico y ha perdide per consecuencia la rudeza necesaria para expresar sentimientos fuertes. Sus "Maternidades", expuestas últimamente, no provecan casi ninguna emoción, al observarlas ne se produce le que se llama el centagio artistice que consiste en experimentar los mismos sentimientos que impulsaren al artista en el memente de su realización. Este centagle artistice suprime la separación entre el artista y el espectador; fenómene éste que censituye la principal virtud del arte, y, para que se produzca diche centagie es necesarle que exista originalidad, claridad y sebre todo sinceridad. Cree que Gigli en sus últimas obras ne ha puesto la sinceridad necesaria.

un arte frie y ceu eler a estampas antiguas. Sus xilografías "La tapera", "El camine" junte a las que expenia en un salón de esta ciudad ponen en evidencia sus grandes condiciones.

"Trintico del mar", "Marina", "Poverello" y "Sinfonia de Rinaldi" están impregnadas de sano humanismo.

Eorique Chelo dotado de un fino espíritu de observación, comprende y siente el tema que elige. Así lo demnestran su "Descanso de inmigrantes" y sus "Estudlos de ព្រំពិចន".

Su trazo es seguro y vigoroso y el contenido de sus obras reflejan sentimientos do gran nobleza.

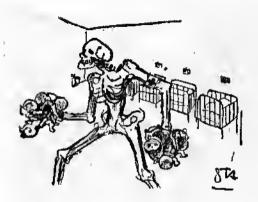
Requena Escalada, Rodrigo y Aleiandro Bonome están en la misma ruta que el anterior: lástima grande que los dos últimos exageren sus tendencias modernistas y seau victimas de la imitación.

Las acuarelas de Oscar Soldatl están dotadas de gran frescura y colorido, lo calsmo las de Hilda Ainscough, Un retrato de Solo Acébal. "Cancionero" de Victorica. "Cabeza de hombre" de Cochet, "Flgura" de Raquel Forner se destacan del resto del conjunto, Raid Soldi y Juan del Prete, artistas de condiciones pero víctimas de una escuela. El primero expuso, no hace mucho, una olora de gran valor: "Retrato de pintor armenio".

Pero algo que llama mucho la atención en este salón es la gran cantidad de adituralezas muertas: nete insulso y frlo. Creo que ya conocemos de sobra el color de las muazanas y el brillo del cristal y ha llegado el momento de construir un cremotorio para ellas, ya que de "muertas" se trata.

Esto es lo que queda desimés de analizar las obras de más de cien pintores. Va para todos ellos este consejo de Plejanov; "Chalquier artista de positivo talento " nodría animentar en grado sumo la fuerza de sus obras de arte si se compenetrara 'con las grandes ideas emagelpadoras de nuestro tiempo. Para esto se precisa nol-" camento que estas ldeus penetren en su espíritu y que las interprete a través de " sn temperamento".

Enrique PICHON RIVIERE



EL PAPEL EN LA GUERRA DE LAS LIGAS PACIFISTAS.

Arthur Stadler

BIBLIOGRAFIA

"FL AMOR BRUJO"

De ROBERTO ARLT. (Colección Actualidad, Buenes Aires, 1932),

REO que Roberto Arlt en El ampr brujo concreta los planes definitivos de su novela. Más pasto para los críticos y nnevos argumentos reafirmativos nara sos detractores

Limito estas observaciones al plano unilateral de la realidad, desde la torre de la escuetamente personal, después de una absorta primera lecturo de una sola pleza. Decididamente no hay que malhumorarse porque el antor desconozca unas cuantas reglas de buen sentido gramatical. Sus lectores ya estamos avisados; hay que ir a él romo a Dostolevsky, no en busca de galanuras estilísticas sino para encontrarse con la vida. Lo demás se ha dicho. Que no prencupa desde el punto de vista literario, no se discuts. Arit no es un orfebre de la frase; sólo un artesano que escribe consecuente con un plan cerebralmente predeterminado. No por cierto con el que suponen quienes dan manctadas en la balumba del casillero sufijado por el "ismo", parque el cerebro de Arit posiblemente no es un semillero politico. Restalla la verdad que para muchos está revestida de brutal cinismo; pero lo que yo creo es que en tales lectores subra hi-

El objeto esencial de la novela de Arlt, como slempre, es el humbre. Que en esta novela accidantalmente se llame Balder, puco Interesa; pero lo que sí convulsiona a nuo as recenocer un hombre con quien a diario nos damos encontranazos, y hasta surprende identificarin con ese alter ego que tudos llevamos epidermis adentro. Por esu, al menos para quien mentalmente se sienta libreathedrista y no le asuste pensar lo que ileva pegado a su carne, parècele natural el personaje; para los flemás un desatino.

Balder despedaze su espiritu en una abulla que in anonada. Se ha despiomado en una lucha ahierta contra la muralina burguesa; desplazado a un planu inconsistente, separado del ambiente trabajado por el embuste, arrancado de cuajo de una sociedad equivocada. Esa es toda su fatalidad, y quizá el único punto de contacto con los criaturas de Dostoievsky: la entrega incondicional al destino monitorio, la angustia expectante en la incha del bien y del mai. Todos los caminos cerrados y el tentáculo de la engañifa que lo precipita al abatimiento. Pero Bader intimamente no es un abúlico; el sulo suceso extraordinarlo que él espera, es detector de su recla voluntad en potencia.

"JOSE MARTI", Libertador de hombres.

De MARIA L. BERRONDO, (Publicación del Instituto Cultural Joaquin V. Gunzález. Buenns Aires, 1932).

ASI pudlera hacerse un reparo serio en la obra de Maria L. Berrendo, y es que el deshorde laudatorio no siempre es el'más adecuado para enfrentar al lector a la ahra da un gran maestro. Pero inbibe hacer esta observación saber que la admirución hacia aquél mago de la simpatia le ha inspirado sus páginas sinceras. En página liminar, dice la autora: "¡Dejemos que la admiración diga! ¡Causa tanto bien poder admirar!'

El primer estudio está inspirado en el Epistolario de José Marti, coleccionado erone ógicamente por Félix Lizaso. Martí, en lo que se ha logrado reunir de sus cartas, ha dejado el misterio de su raro estilo epistolar; poetizaba sus pensamientos, y nunca por la apariencia extraña e incenexa de sus cartas, se puede dificultar de su temple da estilista. Desbordábale pasión desde las quejosas intimidades de sus famillares hasta las lineas centelleantes en anhelos de libertad o los perfiles luminosos de su bondad en el amor fervoroso por los desposeidos.

Este constructor de paz vivió inquieto por los problemas sociales; las lacras y miserlas de las grandes cionades dejó estampadas en cartas denigrativas, asímismo por la desprenenpación en que se tenla a los humildes. Sus ramalazos hacen sangre en las cludades americanas. Fué el mislonero que enseñó a plasmar la solidaridad, echando la sonda en el aima de las masas y construvendo el ideario americano. Martí y los humildea -el segundo ensavo- muestra al que elaboró con hombradla el evangelio de

Martl tenía fe en la educación. Sus ldeas sobre la cultura integral están expuestas limpldamente y se condensan en el epigrafe martiniano que la autora coloca en el tercer estudio: "entregar el hombre a sl. será ordenar la tierra". Abogaba el apóstol cubano per la educación que vitaliza la cultura y que se consigue retrotrayendo al hombre a sus inclinaciones y pensamientos propios. Su ideología librealbedrista le hacía anlielar la reconquista del hombre por la libertad de su espíritu. La educación, en su sentir, dehe ser el lastrumento que le habilite para bastarse a sí mismo. Su esperanza la sustenta so credo popular, y por esas mismas miras es que no propiciaba la ensenauza de las lenguas clásicas, aunque reconociera que "ver entrañas llustra": esos estudios les consideraba privativos de culturas individuales privilegiadas.

Cierra la parte medular del libro de Berrondo un estudio sobre la prosa martiniana de La Edad De Oro, páginas escritas para los niños de América. La autora tiene una galanura de expresión que revela un espíritu cultivade tesoneramente en el

estudio.

"MARGARITA, EL AVIADOR Y EL MEDICO"

De JUAN MARIN. (Colección de autores chilenos, Editorial Zig-Zag, 1932).

O parece que el intento del autor haya sido escribir una novela; al menos para conseguirlo le falta pulso. Tampoco es posible disculparle na error de técnica; Maria unicamente posee excelentes aptitudes de folletinista. Describe con la sensatez de crónica policiaca, es decir que ni siquiera se ha concretado a narrar la vida interior que discurre en cada personaje. Por eso su libro se lee con el mezunino

interés de abandonarlo cuanto antes.

Inadvertidamente, el autor con unos pocos datos de vida que ha despudado de realidad nos presenta una crónica santlaguina en los días de la dictadura del presidente Lara. En una celada Jorge Luna fuga en un avión para proseguir su partida como fogunero en las calderas de un barco. Su desaparición hace pensar en su muerte, y siempre en el mismo plano folletinesco, Margarila, su novia, busca el olvido en la religión y finalmente, como es natural, asóciase a la Cruz Roja de Damas. Con pareja lógica pseudolíteraria se embarca para Citerea con Beytia; pero un comisionado de la Junta Revolucionaria comparece con la noticia de la existencia de Luna. Beytía se ofrece a contraesplar a Adela Suárez, ambstad peligrosa para la causa revolucionaria, que se enamora de él y en oportunidad le salva la vida de la bena capital. For último el encuentro de Margarita y Luna en un cabaret. Como se ve, un argumento capaz de defraudar al más humilde lector de informaciones policiales: sta olvidar lo peyorativo, esto es, literatura superchabacana y de exposición tan correcta que cae en la cursilería insufrible, y en ésto el título no se rezaga.

Mario PANIZZA

MUY IMPORTANTE

- Si los paqueteros morosos no se ponen de inmediato al dia, la publicación de NERVIO, no será posible en lo sucesivo, cosa que automàticamente se subsanaria si aquellos reajustaran sus cuentas de inmediato.
- Si nuestro S. O. S. es atendido y sobre esto conseguimos 300 subscripciones a cinco pesos anuales en toda la república, NERVIO quincenal podrá ser un hecho.
- Esperamos que los amigos que nos secundaron siempre en nuestra labor, comprenderan esta vital necesidad de la aparición quincenal, u no demorarán en prestarnos su apoyo.



Red. y Adm.: VERA 572 Administrador: S. KAPLAN

公

| SUBSCRIPCION AND AL: | ARGENTINA \$ 2,50 | EXTERIOR 1 Dollar

Na se devuelven originales no solicitados ni se mantiene correspondencia acerca de ellos.

Colaboradores

Agenor Argüello (El Salvador).

Leónidas Barletta. — Antonio Barrot. — Prof. Camilo Berneri. (Paris). — Carlos Brandt (Nueva York). — Hrrminia C. Brumana. — Prof. Francisco C. Bendicente.

Edyardo Casella. — E. Centrón. (Montevideo).

Hem Day (Bruselas). - Manuel Dominguez (Montevideo).

Luigi Fabbri (Montevideo). — Luce Fubbri (Montevideo). —

Pedro Fleitas. — Prof. Pedro B. Franco. — Jorge R. Forteza.

Pedro Godoy. — Prof. Cesar Godoy Urrutia (Santiago de Chile).

Hertor González Areosa (Montevideo). — Prof. Rufuel Grinfeld.
 Juan Guijarro. — Juan Gorodisku.

Prof. Antonso L. Herrery (México). - Jorge Hess.

Costa Isrue.

Marin Lucreda de Moura (Brasil). —Dr. Juan Lazarte. — Gastón Leval. — Prof. José M. Lunazzi.

Huydée Muciel. — Juan D. Murengo (Turamán). — Auron Morozoff. — Lidio G. Mosen.

Dr. Max Nettlau (Viena).

Luis Orsetti.

José Portogalo. — Dr. Isuac Puente (Espuña). — D. Armando Punizza. — E. Pichón Riviere. — Ricardo E. Pose. — Murio Panizza. — Julio E. Pauró.

Luis Reissig. — Eugen Relgis (Bucarest). — Han Ryper (Paris).

- Rudolf Rocker (Berlin).

Hugo Treni (Montevidro).

A. Vazquez Escalante.

Alvaro Yunque.

Ilustradores

Justo Bulzu. — Dirk Kerst Koopmans, — Kras. — Julio Orione. — José Plunus. — León Poch. — Pablo Siena. — Mario Venturi

Necesitamos agentes y paqueteros en el Interior y Exterior

Cuadernos AHORA

Estudio de los Problemas de la Reconstrucción



1

Dr. Juan Lazarte

LA REVOLUCION SEXUAL DE NUESTRO TIEMPO

Psicosociología y :: crisis del matrimonio

7

Prof. Francisco C. Bendicente

Apuntes geográficos para una ECONOMIA RACIONAL ARGENTINA

3

Manuel Villar

CONDICIONES para la REVOLUCION en AMERICA

4

Dr. Juan Lazarte

LA PSICOSIS BELICA EN AMERICA

64 pag. 20 cfs.

EN AMERICA

Prólogo de Jorge F. Nicolai

Aparecera el 1º de Octubre

R. LOTITO

Masaje y gimnasia médica. — Sol, alimentación racional, etc. Tratamiento natural del estreñimiento

MALABIA 1540

Martes y Jueves, de 8 a 11